

 * Assicurarsi di leggere il manuale per un uso sicuro e corretto del sistema e di conservarlo in un luogo sicuro per consultazione futura.

Si noti che le immagini e le figure inserite in questo manuale potrebbero differire dal prodotto reale.

INDICE

1	ΙΝΤ	RO	OUZIONE 6
	1-1	Esem	pio di configurazione del sistema 6
	1-2	Nom	i7
		Adatta	atore interfono video IP7
		Finest	re Applicazione del PC8
	1-3	Rigua	rdo alle impostazioni di sistema10
	1-4	Avvio video	o dell'Adattatore interfono DIP12
	1-5	Instal	lazione dell'Applicazione del PC12
		1-5-1	Requisiti di sistema12
		1-5-2	Installazione13
		1-5-3	Disintallazione15
	_	1-5-4	Avvio dell'Applicazione del PC15
2	Imp	osta	zioni di rete (NETWORK)16
	2-1	Impos	tazioni di rete (NETWORK) del PC16
	2-2	Conr che i interf	nessione del PC della persona mposta la rete e dell'Adattatore iono video IP17
3	Im	oosta	azioni dell'Adattatore
	inte	erfor	no video IP18
	3-1	Regi	strazione dell'Adattatore
		interf	ono video IP18
	3-2	Logir	20
	3-3	Impo	stazioni Amministratore 21
		3-3-1	REGISTAZIONE AMMINISTRATORE21
		3-3-2	REGISTRAZIONE UTENTE22
		3-3-3	Settaggio E MAIL (Adattatore interfono video IP)23
		3-3-4	Impostazioni OPZIONI INGRESSO/USCITA24
		3-3-5	Impostazioni di rete (NETWORK)26
		3-3-6	SCARICARE LOG/AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO (Firmware)29
	3-4	Impo	stazioni Utente 32
		3-4-1	Download della Chiave di crittografia32

4	Settaggi	o dell'Applicazione del PC 35
	4-1 Setta	aggio dell'Applicazione del PC 35
	4-1-1	Impostazioni del Volume35
	4-1-2	Impostazioni di Preferenze
5	Operazi	oni di base di Applicazione
_	del PC .	
	5-1 Funz	zione dell'interfono video 39
	5-1-1	Rispondere ad una chiamata dalla postazione videocitofonica39
	5-1-2	Apertura porta40
	5-1-3	Zoom/Wide, Pan & Tilt41
	5-1-4	Correzione immagine42
	5-1-5	Postazioni interne intercomunicanti (Comunicazione con la postazione di monitoraggio principale)42
	5-1-6	Monitoraggio dell'area dell'entrata 44
	5-1-7	RILEVAMENTO SENSORE dall'apparecchiatura connessa45
	5-1-8	Opzioni dall'Adattatore interfono video IP \ldots 45
	5-1-9	NOTIFICA45
	5-2 Funz	zione di registrazione
	5-2-1	Registrazione automatica46
	5-2-2	Registrazione manuale47
	5-3 Funz	zione di riproduzione 48
	5-3-1	Riprodurre una immagine registrata48
	5-3-2	Eliminazione di un file registrato49
	5-4 Invic	o di e-mail 49
6	Altre	50
	Precau	zioni tecniche52
	Specifi	che 52
	Memo	Dati Impostazioni 53
	Esemp	io di registrazione 54
	Garanz	zia 56

PRECAUZIONI

Avvertenze e precauzioni

Divieti generici



Divieto di esporre l'unità all'acqua



Precauzioni generali

Il mancato rispetto di quanto indicato potrebbe causare lesioni gravi o incidenti anche mortali.

- S 1. Non smontare né manomettere l'unità. Pericolo di incendio o di scarica elettrica.
- S 2. Alta tensione presente all'interno. Non aprire la scatola. Pericolo di scarica elettrica.
- S 3. Non collegare ai terminali +, nessuna sorgente di alimentazione che non sia fra quelle specificate. Inoltre, non installare due alimentazioni in parallelo su un singolo ingresso. L'unità potrebbe prendere fuoco o restare danneggiata.
- S 4. Non collegare nessun terminale dell'unità ad una linea di alimentazione a C.A. Pericolo di incendio o di scarica elettrica.
- S. Non utilizzare alcuna alimentazione che abbia una tensione diversa da quella specificata. Pericolo di incendio o di scarica elettrica.
- 6. Tenere lontano l'unità dall'acqua o da qualsiasi altro liquido. Pericolo di incendio o di scarica elettrica.
- S 7. Non introdurre nell'unità, attraverso le aperture, alcun oggetto metallico o materiale infiammabile. Pericolo di incendio o di scarica elettrica.



Il mancato rispetto di quanto indicato potrebbe causare lesioni alle persone o danni materiali.

- S 1. Non installare né eseguire terminazioni con cavi se è collegata l'alimentazione. Tale imprudenza potrebbe causare una scarica elettrica o danneggiare l'unità.
- 2. Se si monta l'unità su una parete, avere l'accortezza di installarla in un punto comodo, ma al riparo da urti o scossoni. Ne potrebbero derivare lesioni alle persone.
- 3. Prima di accendere l'unità, assicurarsi che i cavi non siano incrociati né in cortocircuito. In tal caso potrebbe cadere o ribaltarsi causando dei danni all'unità.
- 4. Non installare l'unità in luoghi soggetti a impatti o vibrazioni frequenti. Potrebbe cadere o ribaltarsi arrecando dei danni all'unità.
- 5. Per l'alimentazione, servirsi dell'alimentatore Aiphone oppure di un alimentatore specifico per l'impiego con questo sistema. Se si usa un prodotto non specifico, ne potrebbe derivare un incendio o un guasto.
- 6. Non appoggiare nessun oggetto sull'unità, non coprirla con panni, ecc. Ne potrebbe derivare un incendio o un guasto all'unità.

- 7. Non installare l'unità in alcuno dei luoghi sotto indicati. Ne potrebbe derivare un incendio, una scarica elettrica o il guasto dell'unità.
 - * Luoghi esposti alla luce solare diretta o in prossimità di apparecchiature di riscaldamento soggette a variazioni di temperatura.
 - * Luoghi esposti alla polvere, all'olio, alle sostanze chimiche, ecc.
 - * Luoghi esposti alla condensa e a condizioni estreme di umidità, quali stanze da bagno, cantine, serre, ecc.
 - * Luoghi in cui la temperatura è piuttosto bassa, per esempio in un'area refrigerata o davanti al condizionatore dell'aria.
 - * Luoghi esposti a fumo o vapore (vicino a superfici riscaldanti, piani per cucinare).
 - * Luoghi in prossimità di apparecchi che generano rumore, quali oscuratori graduali delle luci o apparecchiature elettriche con invertitore.

Precauzioni generali

- 1. Tenere l'unità ad una distanza superiore a 1 m da radio o apparecchi TV.
- Tenere i cavi dell'interfono ad una distanza di almeno 30 cm dalle linee da 100-240 V C.A. In caso contrario, ne potrebbero derivare rumorosità e difetti di funzionamento.
- 3. Installare l'unità in una zona che sia accessibile per la manutenzione, la riparazione e i controlli futuri.
- 4. Per quanto riguarda le apparecchiature di altri costruttori (per esempio sensori, rilevatori, comandi di apertura porta) utilizzate con questo sistema, si raccomanda di rispettare le specifiche e le condizioni di garanzia offerte da ciascun costruttore o fornitore.
- 5. Questa unità è destinata esclusivamente all'uso in ambienti chiusi. Non utilizzarla all'aperto.
- Se l'unità non si accende o non funziona correttamente, scollegare l'alimentazione oppure spegnere gli interruttori POWER (ALIMENTAZIONE).
- 7. Una volta montata a parete l'unità, la sommità di questa potrebbe scurirsi. Questo non è sintomo di funzionamento difettoso.
- 8. La scatola dell'unità potrebbe riscaldarsi con l'uso, ma questo non è segno di funzionamento difettoso.
- 9. Se si utilizza il telefono cellulare in prossimità dell'unità, quest'ultima potrebbe funzionare in modo difettoso.
- 10. L'unità potrebbe danneggiarsi se dovesse cadere. Maneggiare con cura.
- 11. L'unità diventa inoperativa in caso di interruzione di corrente.
- Nelle aree situate in prossimità di antenne di stazioni emittenti, il sistema interfono potrebbe essere disturbato da interferenze su frequenze radio.

Note sull'uso

- L'ora della postazione di monitoraggio principale e dell'Applicazione del PC non è sincronizzata.
- Non viene eseguita la sincronizzazione labiale audio e video nell'Applicazione del PC.
- In base all'ambiente di rete e al computer, potrebbe non essere utilizzabile.
- A volte l'audio e video possono essere ritardati nell'Applicazione del PC a causa di codifica, decodifica o rete.
- Avviare (accendere) l'Adattatore interfono video IP solo dopo aver collegato correttamente tutti i cavi (cavi normali o LAN) alla postazione di monitoraggio principale. In particolare, quando si accende l'alimentazione della postazione di monitoraggio principale dopo aver avviato l'Adattatore interfono video IP, potrebbe essere generato un segnale acustico di errore sul computer se l'Applicazione del PC non riesce a connettersi alla postazione di monitoraggio principale. Spegnere inoltre l'alimentazione dell'Adattatore interfono video IP prima di scollegare i cavi dall'adattatore.
- ID e Password per l'accesso all'Adattatore interfono video IP sono di responsabilità dell'utente. Assicurarsi di impostare una password che non possa essere facilmente indovinata da parte di terzi. Si consiglia di modificare periodicamente ID/ Password Utente.
- A seconda del router a banda larga, potrebbe non funzionare. Sul nostro sito web (http://www.aiphone.net/) è disponibile un elenco dei router a banda larga supportati.
- Se non è possibile accedere all'Adattatore interfono video IP o si verificano problemi quali la ricezione non corretta di e-mail, spegnere e riaccendere l'Adattatore interfono video IP, quindi riavviare l'unità principale. Se in tal modo non si risolve il problema, riavviare il modem o il router a banda larga, quindi riavviare l'Adattatore interfono video IP.
- Per il collegamento e le procedure operative, vedere il Manuale d'installazione e uso dell'interfono video.
- A seconda dell'ambiente di rete o delle prestazioni del computer, potrebbe non essere possibile eseguire le normali operazioni, con interruzione di audio o video e ritardo nel ridotto frame rate.
- Per l'utilizzo di questo prodotto su Internet, è necessaria una connessione a banda larga. Inoltre, il router a banda larga necessita di Indirizzo IP Globale statico.
- È necessaria una rete LAN cablata 100BASE-TX.
- Non si consiglia l'uso di LAN wireless, in quanto potrebbe non funzionare correttamente per motivi di sicurezza o ritardi nella velocità di comunicazione.
- Quando le applicazioni del PC vengono eseguite in successione, tali operazioni potrebbero essere non valide.
- Nel caso di un'interruzione di corrente o quando l'Adattatore interfono video IP viene riavviato, l'operazione sull'Applicazione del PC è invalidata per circa 5 minuti.
- Utilizzare "Memo Dati impostazioni" a pag. 53 e registrare le proprie informazioni sulle impostazioni. Sarà necessario quando si riavvia o per la manutenzione.

Note sull'uso (Comunicazione)

- Per parlare, ascoltare, ecc. utilizzando l'Applicazione del PC, collegare un microfono con supporto e altoparlante, ecc. disponibili in commercio al computer. Quando una conversazione non può essere commutata correttamente tra voi e l'interlocutore, regolare il volume del microfono e/o altoparlante sull'Applicazione del PC. Se la regolazione è insufficiente, regolare anche il volume del microfono con supporto o altoparlante. Se si desidera usare le cuffie o un ricevitore, scegliere un modello con un'interfaccia USB.
- In caso di forti rumori (come pianto di bambini, musica o venti forti) nelle vicinanze del computer o della postazione videocitofonica, il suono si potrebbe scomporre e risultare difficile da udire.
- Durante la comunicazione con la postazione videocitofonica, se si inizia a parlare prima che l'altro interlocutore abbia finito di parlare, la propria voce potrebbe non essere udita chiaramente. Invece, attendendo che l'altro interlocutore abbia finito di parlare, la comunicazione potrà avvenire in modo ottimale.
- Per la comunicazione è stato implementato un sistema vivavoce (VOX). Nonostante si usino cuffie con l'Applicazione del PC, non è possibile effettuare conversazioni simultanee. (La comunicazione non è full duplex.)
- Il volume delle conversazioni e della suoneria varia in base alle impostazioni dell'Applicazione del PC, alle impostazioni del computer e al volume del ricevitore. Prestare particolare attenzione al volume durante il monitoraggio o una conversazione.

Avvisi

- In nessun caso saremo ritenuti responsabili dei danni causati da guasti alle apparecchiature di rete; guasti dovuti ad Internet provider e compagnie di telefonia cellulare; problemi quali disconnessione delle linee e altre perdite di comunicazione, che rendano impossibile fornire questo servizio o in qualche modo ritardino questo servizio per cause al di fuori della nostra responsabilità; oppure in caso di errori o dati mancanti verificatisi durante la trasmissione.
- In nessun caso saremo ritenuti responsabili dei danni conseguenti all'incapacità di comunicare a causa di malfunzionamenti, problemi o errori operativi in questo prodotto.
- In nessun caso saremo ritenuti responsabili dei danni causati, se la password di un Utente o le informazioni trasmesse vengono sottratte attraverso intercettazioni o accesso illecito al computer tramite comunicazione Internet.
- In nessun caso saremo ritenuti responsabili di eventuali danni o perdite derivanti dai contenuti o le specifiche di questo prodotto.
- Manuale creato da Aiphone Co., Ltd. Tutti i diritti riservati. È severamente vietata la copia di una parte o dell'intero manuale senza la previa autorizzazione di Aiphone Co., Ltd.
- Le immagini presenti in questo manuale potrebbero essere diverse da quelle effettive a causa della versione del sistema operativo e/o della versione di Internet Explorer, ecc.
- Questo manuale potrebbe essere corretto o modificato senza preavviso.
- Le specifiche del prodotto potrebbero essere modificate a fini di miglioramento senza preavviso.
- È responsabilità dell'utente garantire la protezione del computer. In nessun caso saremo ritenuti responsabili degli errori di protezione.
- Questo sistema non è stato concepito per la sicurezza personale o della proprietà. Si tratta esclusivamente di un mezzo per la comunicazione. Aiphone non sarà considerato in nessun caso responsabile di decessi o danni alla proprietà avvenuti durante il funzionamento del sistema.
- Quando l'Adattatore interfono video IP viene riavviato, le impostazioni di registrazione tornano ad essere quelle corrispondenti al momento dell'invio. Impostare nuovamente l'Adattatore interfono video IP.

1 INTRODUZIONE

1-1 Esempio di configurazione del sistema



1-2 Nomi



Lampeggia in arancione all'avvio del sistema e rimane acceso una volta completato l'avvio. Si accende in arancione quando si connette una LAN e lampeggia durante lo scambio di informazioni tramite Ethernet.

-Indicatore POWER (Alimentazione) (Verde)

Si accende in verde all'accensione dell'unità.

Interruttore di impostazione predefinita (all'interno della zana dell'etichetta adesiva)

Se premuto per oltre 5 secondi, vengono ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica dell'Adattatore interfono video IP.



INDIRIZZO MAC (Non rimuovere.)

 Non premere nè mantenere premuto l'interruttore di impostazione predefinita a meno che non sia necessario.
 I settaggi impostati torneranno ad essere quelli del produttore (predefiniti).

Riepilogo funzionamento indicatore

In	dicatore	Descrizione		
	HUM ACCESO	 Funzionamento normale (quando connesso a una rete) 		
Indicatore LAN ACT (Lan att.) (Arancione)		 Scambio di informazioni con porta LAN 		
		• Anomalia nella connessione alla rete		
Indicatore	Roceso	• Funzionamento normale		
STATUS (Stato)		• Avvio		
(Arancione)	Lampeggiante	• Quando si tiene premuto l'interruttore di impostazione predefinita per oltre 5 secondi		
		• Unità accesa		
Indicatore POWER (Alimentazione) (Verde)		 Anomalia nella connessione con la postazione di monitoraggio principale 		
		• Unità spenta		

Finestre Applicazione del PC

La finestra Applicazione del PC consiste nelle "Finestra Standard" e "Finestra Espansa". È possibile passare tra la Finestra Standard ed la Finestra Espansa facendo clic sul pulsante [Finestra standard] o [Espandere].

Finestra Standard

Nella Finestra Standard, è possibile eseguire le seguenti operazioni di impostazione.



MEMO • Questa è la schermata che viene visualizzata dopo la registrazione.

Finestra Espansa

Di seguito, sono spiegate le funzioni dei vari pulsanti nella Finestra Espansa e i contenuti del display.

I contenuti del lato sinistro della finestra sono uguali a quelli della Finestra standard.

Schermata [Status]

Visualizza lo stato dell'Adattatore interfono video IP

della Finestra standard.			Colore	Commento	Descrizione
			Rosso	1 CH. ESTERNA	Viene visualizzato quando avviene una chiamata da una postazione videocitofonica
			Verde	COMUNICAZIONE	Viene visualizzato durante la comunicazione
			Verde	MONITOR	Viene visualizzato durante il monitoraggio
			Arancione	1 CH. INTERNA	Viene visualizzato quando avviene una chiamata dalla postazione di monitoraggio principale
Schermata [Adaptor]			Arancione	CHIAMATA	Viene visualizzato quando avviene una chiamata da una Applicazione del PC
Visualizza il nome dell'Adattatore interfono vi	ideo IP		🔳 Grigio	<nessuna visualizzazione></nessuna 	Chiave di crittografia non acquisita (Durante lo standby)
visualizzato INDIRIZZO MAC	e, viene		🔳 Blu	<nessuna visualizzazione></nessuna 	Viene visualizzato durante lo standby
Schermata [No]			Con Wind visualizza	lows 7, 8, 8.1, 1 ito nella barra d	0 il colore del programma lelle applicazioni cambia a
√isualizza il numero dell'Adattatore interfor	10		seconda c	lello [Status].	
video IP				- Puisa	ante stra standard]
Seleziona l'Adattatore interfono video IP				Conse	onte di nassare alla Finestra
AIPHONE JKW-IP				standa	ard Passare and Finestra
SENSOR 11/2 3 4 M 2/FEB/2010	No Ade	ptor Sta	atus Sensor	Sche	rmata [Sensor]
	1 100BAA06000	A	1 2 3	M M	lizza la stati dai sognali in
	2		1 2 3	ingres	so dalle unità opzionali
	4		123		- Decerizione
	5		1 2 3		e Descrizione
	6	1	1 2 3		
	7		1 2 3		
	9		1 2 3	3 Bi	SENSORE INGRESSO 3 attivo
CODBAADECODA	10		123	4 Bl	J SENSORE INGRESSO 4 attivo
	11		1 2 3		SENSORE INGRESSO
OPTION	12		1 2 3		principale attivo
	13		1 2 3	4 M	
Field	15		1 2 3	P.45	
CALL AD.JUST	16		1 2 3	141 M	
	17		1 2 3	141 M	
(i) 3'-11 O	19		1 2 3	141 M	
MONITOR TALK OFF	20		1 2 3	141 100	
City PC SETTING			SETTING		Isante [SETTINGS]
V=071			Law .		
- dist 1				Ap	l'Adattatore interfono video
	Puls	anti $[(\mathbf{\nabla} \cdot \mathbf{A})]$			

Pulsanti [(▼·▲)]

Cambia l'ordine della schermata Adattatore interfono video IP

IP

P.20

- MEMO È possibile selezionare l'Adattatore interfono video IP corrispondente facendo clic sulla riga dell'Adattatore interfono video IP opzionale. Cancellare la selezione facendo di nuovo clic sull'Adattatore interfono video IP selezionato.
 - La schermata Status (Stato) non può indicare lo stato di utilizzo delle altre Applicazioni del PC. • Per eliminare un Adattatore interfono video IP, spostare il puntatore del mouse sull'Adattatore interfono video IP da eliminare (quando è "disconnesso"), fare clic con il pulsante destro, quindi selezionare "Cancellare".

1-3 Riguardo alle impostazioni di sistema

- MEMO
 Assicurarsi di controllare la configurazione del sistema prima di eseguire le impostazioni, quindi collegare le unità in modo corretto.
 - Per la connessione a Internet, è necessario contattare il proprio provider (ISP).
 - Prima di eseguire le impostazioni, assicurarsi di ottenere le informazioni necessarie, quali indirizzo IP statico, indirizzi e-mail e quant'altro.
 - * L'indirizzo IP predefinito di fabbrica di questo dispositivo è 192.168.0.30. Se si sta già utilizzando lo stesso indirizzo per un altro dispositivo, cambiare l'indirizzo IP dell'altro dispositivo.

 \triangle

Eseguire da FASE 1 a FASE 3 sotto per configurare le impostazioni di prodotto. Il prodotto sarà inutilizzabile finché le impostazioni non saranno configurate.





1-4 Avvio dell'Adattatore interfono video IP (Registrazione provvisoria) (Registrazione : Amministratore/Utente

Per avviare l'Adattatore interfono video IP, attenersi alle procedure di seguito.

- **1** Controllare che i cavi siano collegati correttamente.
- **2.** Accendere tutte le apparecchiature collegate, tranne l'Adattatore interfono video IP.
- **3.** Accendere l'Interruttore POWER (Alimentazione) dell'Adattatore interfono video IP.
 - L'indicatore POWER (Alimentazione) (Verde) e l'indicatore LAN ACT (Lan att.) (Arancione) si accendono, mentre l'indicatore STATUS (Stato) (Arancione) lampeggia.



L'indicatore STATUS (Stato) (Arancione) lampeggia

MEMO Per ulteriori informazioni sugli indicatori, vedere "Riepilogo funzionamento indicatore" dell'"Adattatore interfono video IP" in "Nomi". P.7

4 L'indicatore STATUS (Stato) (Arancione) si accende.

· L'Adattatore interfono video IP è quindi pronto per l'uso.



Indicatore STATUS (Stato) (Arancione) acceso

1-5 Installazione dell'Applicazione del PC

(Registrazione provvisoria) (Registrazione : Amministratore/Utente

Installare l'Applicazione del PC sul computer dal CD in dotazione con questo prodotto. Per installare l'Applicazione del PC potrebbe essere necessario effettuare il login sul computer come Amministratore.

1-5-1 Requisiti di sistema

Per utilizzare l'Applicazione del PC, il computer deve soddisfare i seguenti requisiti di sistema. Controllare il manuale d'uso in dotazione con il computer.

Sistema operativo	Windows XP Home/Professional(SP3), Windows Vista Ultimate/Home/Business/Enterprise(SP1)/32-bit version/64-bit version Windows 7 Home Premium/Professional/Enterprise/Ultimate/32-bit version/64-bit version Windows 8/Pro/Enterprise/32-bit version/64-bit version Windows 8.1/Pro/Enterprise/32-bit version/64-bit version Windows 10 Home/Pro/Enterprise/Education(version1607)/32-bit version/64-bit version	
Requisiti di sistema del PC Processore: 2 GHz o superiore Memoria di sistema (RAM): 1 GB di RAM o oltre Hard disk: 10 MB o oltre (per la registrazione è necessario spazio supplement Scheda audio: full duplex a 8 bit, compatibile Direct Sound Display: 1024 x 768 o superiore Runtime: Microsoft .NET Framework 2.0/3.0/3.5 Rete: Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX		
Protocollo	TCP/IPv4, UDP/IPv4, SIP, altri	
Larghezza di banda rete	Da 320 k a 8 Mbps (per l'Adattatore interfono video IP)	
Lingua	Inglese, Francese, Spagnolo, Tedesco, Olandese, Italiano, Giapponese	
Navigatore web	Internet Explorer 6.0 o successivo/Microsoft Edge 89 o successivo (con l'Opzioni Internet SSL 3.0 abilitata)	

L'Applicazione del PC potrebbe non essere eseguita o non funzionare correttamente (ad esempio, potrebbe verificarsi il blocco del computer) con specifiche inferiori ai requisiti necessari.

Potrebbero causarsi gravi danni in caso di errore durante l'apertura della porta.

Si consiglia di adoperare un computer con specifiche superiori ai requisiti basici di sistema.

Microsoft, Windows, Windows Vista e Microsoft Edge sono marchi registrati o marchi commerciali di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

1-5-2 Installazione

Questa sezione spiega come installare l'Applicazione del PC sul proprio PC.

- Le schermate potrebbero essere diverse a seconda della versione del sistema operativo e/o della versione di Internet Explorer.
- Attenersi alle istruzioni su schermo per eseguire l'installazione.
- **1** Inserire il CD-ROM nel computer.



2. Fare clic su "Italian" sulla schermata di selezione della lingua.



- English: Inglese
- Dutch: Olandese • Italian: Italiano
- French: Francese • Spanish: Spagnolo • Japanese: Giapponese
- German: Tedesco

Coerazione completata

- **3.** Fare clic su "Applicazione del PC", quindi attenersi alle istruzioni su schermo per eseguire l'installazione.
 - · Viene visualizzata la finestra di Installazione guidata di Aiphone_JKW.

JKW-IP OPERATION MANUAL & PC Application - Microsoft Internet Explorer	
(jle Hodifica Ysualizza ()referiti (); zrumenti ()	11
🔇 Indetro 🝷 🚫 · 🖹 📓 🐔 🔎 Cerca 👷 Preferiti 🤣 🔗 🍃 😹	Links
Providing Peace of Mind JKW-IP OPERATION MANUAL & PC Application	tion
MANUALE DUSO	
Applicazione del PC	
JKW-IP IP SEARCH	
June Schalter	
[NOTE: Quando non è possibile installare o utilizzare correttamente l'applicazione PC.] <u>Verificare la versione di NET Framework & ul PC</u> . Non è possibile utilizzare l'applicazione PC senza "NET Framework 2.0/3.0/3.5". Collegare il PC a Internet, quiudi installare una delle versioni precedenti.	

· Se ".NET Framework" non è ancora installato, viene visualizzata la finestra di installazione di .NET Framework. Attenersi alle istruzioni su schermo per eseguire l'installazione.



MEMO • Quando si avvia l'applicazione, se viene visualizzato un avviso di protezione o controllo antivirus, consentire all'applicazione di procedere.

.NET Framework 2.0	2
Leggere il Contratto Microsoft. Premere PGGID per visualizzare il resto contratto.	del
CONTRATTO DI LICENZA SUPPLEMENTARE PER IL SOFTWARE MICROSOFT MICROSOFT NET FRAMEWORK 2.0 PER MICROSOFT WICROSOFT WINDOWS INSTALLER 2.0 MICROSOFT WINDOWS INSTALLER 2.0	100
Microsoft Corporation (o, in base al luogo di residenza dell'utente, una delle sue consociate) concede in licenza all'utente il presente supplemento. Qualora il licenziatario sia autorizzato a utilizzare il	
Versione del contratto per stampante Si accettano i temini del contratto di licenza in sospeso? Se si scegle Non accetto. l'installazione versì interrotta. Per installazione escassare accetto. l'installazione versì interrotta. Per installazione estas	

4 Fare clic su [Avanti].

· Viene visualizzatala finestra Seleziona opzioni.

🛱 Aiphone_JKW		
Installazione guidata (di Aiphone_JKW	
Seguire la procedura di installazione g	guidata per installare Aiphone_JKV	/ nel sistema in uso.
AVVISO. Questo programma è tutelat disposizioni dei trattati internazionali. I programma, o di parte di esso, sarà p consentita dalla legge in vigore.	o dalle leggi sul copyright, dalle leg La riproduzione o distribuzione non erseguibile civilmente e penalment	ggi sui diritti d'autore e dalle autorizzata di questo e nella misura massima

Hy Computer

INTRODUZIONE

5. Fare clic su [Avanti].

• Viene visualizzatala finestra Seleziona cartella di installazione.

i Aiphone_JKW	
Impostare le opzioni.	
✓ Creare un collegamento sul desktop.	
🔽 Registro di partenza.	
🔽 Registro del menù di avvio.	
☑ aggiungi alla barra applicazioni (solo Windows 7)	
Annulla	etro Avanti \

6. Fare clic su [Avanti].

• Viene creata la cartella in cui si installa l'applicazione.

🖟 Aiphone_JKW	
Selezione cartella di installazione	
Aiphone_JKW verà installato nella cartella seguente. Per utilizzare questa cartella, scegliere Avanti. Per scegliere un'altra car oppure scegliere Sfoglia.	iella, specificame una
C:\Program Files\Aiphone_JKW\	Sf <u>o</u> glia
	Spazio richiesto su disco
Installazione di Aiphone_JKW per l'utente corrente o per tutti gli utent	ŧ
Annulla	lietro Avanti >

7. Fare clic su [Avanti].

• L'installazione ha inizio.

j₽ Aiphone_JKW		
Conferma installazione		
È possibile installare Aiphone_JKW nel sistema in uso. Scegliere Avanti per iniziare l'installazione.		
Annulla	< Indietro	Avanti>

8. Quando termina l'installazione, viene visualizzata la finestra Seleziona cartella di archiviazione file per la registrazione (Sfoglia per cartelle).

得 Aiphone_JKW	
Installazione di Aiphone_JKW	
Installazione di Aiphone_JKW in corso. Attendere	
Annulla	< [ndietroAvanti >

- **9.** Selezionare la cartella in cui salvare i file registrati, quindi fare clic su [OK].
 - La cartella selezionata diventa il percorso di archiviazione per i file registrati.
 - Una volta selezionata, la posizione salvata non può essere modificata.



10. Far3e clic su [Chiudi]. • L'installazione è completata.

🖨 Aiphone_JKW			
Installazione completata			
Aiphone_JKW è stato installato.			
Scegliere Chiudi per uscire.			
Utilizzare Windows Update per verificare l'e	ssistenza di aggio	rnamenti critici per	NET Framework.
	Annulla	< Indietro	<u>C</u> hiudi

1-5-3 Disintallazione

Dal menu di "start" di Windows, selezionare "Pannello di controllo" \rightarrow "Installazione applicazioni", e selezionare "Aiphone_JKW" per cancellarlo.

MEMO • Con Windows 7, l'Applicazione del PC potrebbe rimanere ancora nella barra delle attività dopo essere stata cancellata. Cancellare l'applicazione nella barra delle attività separatamente.

1-5-4 Avvio dell'Applicazione del PC

Per avviare l'Applicazione del PC, fare doppio clic sull'icona

" del desktop.

È inoltre possibile avviare l'Applicazione del PC selezionando "Aiphone_JKW" dall'elenco "Tutti i programmi" del menu "start". In alternativa, è possibile eseguire "JKW-IP.exe" dalla cartella di installazione (C:\ Program Files\Aiphone_JKW).

Quando si effettua la selezione dall'elenco "Tutti i programmi"



Quando si esegue "JKW-IP.exe"



• Se si specifica un'altra destinazione durante l'installazione, "JKW-IP.exe" esiste in un'altra destinazione.

2 | Impostazioni di rete (NETWORK)

2-1 Impostazioni di rete (NETWORK) del PC

Impostare l'indirizzo IP, la SUBNET MASK e altre informazioni necessarie sul PC della persona che imposta la rete, il PC dell'Amministratore e i PC dell'Utente, in base all'ambiente di rete.

- Dal menù "start" di Windows, selezionare "Pannello di controllo" → "Connessioni di rete", quindi fare clic su "Proprietà" in "Connessione alla rete locale (LAN) ".
 - Appare la finestra "Proprietà di connessione alla rete locale (LAN)".

S Connessioni di rete	
Ele Modifica Youakza Breferiti Strumenti Avangate	
🔾 Indetro 🕤 - 🎓 🔎 Cerca 🌔 Cartello	-
ngrizzo 🜊 Connessioni di rete	🛩 🛃 Va
Operazioni di rete	velocità
Crea una nuova	inection
Connessione. Instale una rete domestica o una pricola rete aziendale	Deabline State
Modilica Impostazioni Windows Finowal	Connessioni con bridaina
🥰 Disabilta periferica di rote	Case adheses to
💊 Ripristina connessione	Elmina
Rinomina connessione	Diremina
🐑 Voualzza stato della	Proprietà
Cambia inpostazioni connessione	
Altre risorse (8)	
Dr Pannello di controllo	
S Risorse di rete	
🙆 Documenti	
Pisorse del computer	

- **2.** Selezionare "Protocollo Internet (TCP/IP)", quindi fare clic su "Proprietà".
 - · Appare la finestra "Proprietà Protocollo Internet (TCP/IP)".



3. Immettere l'indirizzo IP, la SUBNET MASK e altre informazioni necessarie in base all'ambiente di rete,

Registrazione : Amministratore/Utente

(Registrazione provvisoria)

quindi fare clic su [OK].

• Per la registrazione provvisoria, immettere "192.168.0.10" come indirizzo IP e "255.255.255.0" come SUBNET MASK. Tutte le altre voci a parte l'Indirizzo IP e la SUBNET MASK possono essere lasciate vuote.

enerale È possibile ottenere l'assegnazion rete supporta tale caratteristica. Ir richiedere all'amministratore di rete	e automatica delle impostazioni IP se la n caso contrario, sarà necessario le impostazioni IP corrette
O <u>D</u> ttieni automaticamente un	indirizzo IP
🔞 Utilizza il seguente indirizzo l	
Indirizzo IP:	192.168.0.10
S <u>u</u> bnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
<u>G</u> ateway predefinito:	
Ottieni indirizzo server DNS -	automaticamente
💿 Utilizza i seguenti indirizzi ser	ver <u>D</u> NS:
Server DNS preferito:	
Server DNS alternativo:	<u>29 81 60</u>
	Avan <u>z</u> ate

- Fare clic su [OK] per tornare alla finestra "Proprietà di connessione alla rete locale (LAN)".
- **4** Fare clic su [OK]
 - Le impostazioni di rete (NETWORK) del PC sono ora completate.

Descrizione		
TCP/IP. Protocollo comunicazione tra) predefinito per le WA diverse reti interconne	N che permette la
comanicazione da	diverse four interconnic	
🗌 Mo <u>s</u> tra un'icona si	ull'area di notifica quar	ndo connesso
🖉 Notifica in caso di	connettività limitata o	assente

• Per le impostazioni provvisorie, dopo che le impostazioni dell'Adattatore interfono video IP sono state completate, assicurarsi di ripristinare le impostazioni di rete (NETWORK) del PC al loro stato originale.

2-2 Connessione del PC della persona che imposta la rete e dell'Adattatore interfono video IP (Registrazione provvisoria)

Per configurare l'Adattatore interfono video IP, utilizzare un cavo LAN e collegare il PC della persona che imposta la rete e l'Adattatore interfono video IP. Quando si collega il PC della persona che imposta la rete direttamente all'Adattatore interfono video IP, utilizzare un cavo di rete con crossover. Quando si collega tramite un hub, usare un cavo diritto.

Anche se è da utilizzare con Globale, per prima cosa eseguire le impostazioni del router e le Impostazioni di rete (NETWORK) P.26-28 per Globale con la connessione locale.



17

3 Impostazioni dell'Adattatore interfono video IP

Per un elenco delle impostazioni dell'Adattatore interfono video IP, vedere "Elenco delle impostazioni". Eso

3-1 Registrazione dell'Adattatore interfono video IP

(Registrazione provvisoria) (Registrazione : Amministratore/Utente

Per utilizzare l'Adattatore interfono video IP, è necessario registrare l'adattatore connesso al sistema.

Effettuare la registrazione dall'elenco Adattatore (Adaptor) sul lato destro della Finestra Espansa. Una volta completata la registrazione, ogni nome dell'Adattatore interfono video IP (quello predefinito è INDIRIZZO MAC) viene visualizzato su "Adaptor" in Elenco Adattatore (Adaptor).

L'Adattatore interfono video IP registrato viene automaticamente riconosciuto al riavvio dell'Applicazione del PC, e viene visualizzato nell'elenco degli Adattatori interfono video IP.

- MEMO È possibile modificare nome Adattatore interfono video IP e INDIRIZZO IP per ogni Adattatore interfono video IP da Impostazioni Amministratore/Impostazioni di rete. Per ulteriori dettagli, vedere "Impostazioni di rete (NETWORK)". P.26
 - È possibile registrare fino a 9 Utenti per 1 Adattatore interfono video IP.

1. Avviare l'Applicazione del PC e visualizzare la Finestra Espansa.



- **2.** Selezionare il numero in cui registrare l'Adattatore interfono video IP, fare clic con il pulsante destro, quindi selezionare "Connesso" dal menu visualizzato.
 - Viene visualizzata la finestra Registrazione adattatore.



- L'impostazione predefinita della lingua per l'Applicazione del PC
 è l'Inglese. Per cambiare la lingua, fare clic su [PC SETTING] e
 visualizzare la finestra Settaggio dell'Applicazione del PC. Fare
 clic sulla scheda [Preferenze], selezionare Italian da [LINGUA],
 fare clic su [SAVE] e riavviare l'Applicazione del PC. Vedere
 "Impostazioni di Preferenze" proper ulteriori dettagli.
- **3.** Immettere Indirizzo IP, Porta di connessione, Password di connessione e PORTA WEB univoci per l'Adattatore interfono video IP da registrare.
 - Per la registrazione provvisoria, immettere "192.168.0.30" come Indirizzo IP e "aiphone" come Password di connessione. Alla Porta di connessione e alla PORTA WEB possono essere lasciate le impostazioni predefinite di fabbrica.
 - Per l'Amministratore: immettere indirizzo IP, Porta di connessione, Password di connessione e PORTA WEB che erano state impostate in precedenza nell'Adattatore interfono video IP.
 - Per un Utente, ottenere in anticipo l'Indirizzo IP, la Porta di connessione, la Password di connessione e la PORTA WEB dall'Amministratore.
- Indirizzi IP duplicati non possono essere impostati nella stessa LAN.

21011120 11	
Porta di connessione	5060
assword di connessione	
PORTA WEB	443
	1 Lasse of
A poppi pictrate ray	
Amministratore/	-
Amministratore/ NR ID	

- Globale: immettere l'Indirizzo IP Globale del router a banda larga sul lato Adattatore interfono video IP come Indirizzo IP.
- È necessario un indirizzo IP Globale statico. Non supporta il servizio DDNS.
- Se non si conosce l'indirizzo IP locale, eseguire "JKW-IP IP SEARCH" dal CD-ROM in dotazione, quindi fare clic sul pulsante "Search" (Cerca). Ricerca sulla rete l'Adattatore interfono video IP, quindi visualizza INDIRIZZO MAC e Indirizzo IP. È impostato su 192.168.0.30 al momento della spedizione.

4. Immettere NR. ID e Password validi.

• Se s'immettono NR. ID e Password qui, non sarà necessario immetterli nuovamente quando si effettuerà il Login all'Adattatore interfono video IP.

Adattatore	
Indirizzo IP	192.168.0.30
Porta di connessione	5060
assword di connessione	*****
PORTA WEB	443
Amministratorz /	
NR ID	
Password	1

- MEMO Per la registrazione provvisoria e per l'Amministratore, immettere [aiphone] come NR. ID e [aiphone] come Password. Se non vengono inseriti correttamente, apparirà un messaggio di errore.
 - Per un Utente: sono necessarie l'ID (NR. ID) e la Password registrate dall'Amministratore in "REGISTRAZIONE UTENTE" **P22**.
- **5.** Selezionare la scheda NIC (Carta di interfaccia della rete) opzionale in uso.

Amministratore/	
NR ID	aiphone
Password	*****
Carta di interfaccia della	rete: NIC
Intel 21140-Based PCI Fas	st Ethernet i 🖌
Intel 21140~Based PCI Fas	st Ethernet Adag
Applicazione del PC	
OUPnP Acceso 💿 UPr	nP Spento
Indirizzo IP - PC	192.168.0.10
Porta di connessione	10000
Porta audio	20002
Porta video	30002
WAN/Indirizzo IP Globale	192.168.0.10
Porta di connessione	10000

6. Selezionare UPnP Acceso o Spento.

- Per la registrazione provvisoria, selezionare Acceso e procedere alla Fase 7.
- Globale: quando si usa un router a banda larga che supporta l'UPnP, selezionare Acceso.
- Globale: se il router a banda larga non supporta l'UPnP, o quando ci si connette fra reti, selezionare Spento e immettere i dati del router a banda larga.
- Per Locale, selezionare Spento e immettere l'indirizzo IP che era stato assegnato al PC.

	nr opento
Indirizzo IP - PC	192.168.0.10
Porta di connessione	10000
Porta audio	20002
Porta video	30002
WAN/Indirizzo IP Globale	192.168.0.10
	former and the second s
Porta di connessione	10000
Porta di connessione Porta audio	10000 20002

- Per Globale, potrebbe essere necessario cambiare delle porte quando si stanno utilizzando più di un Adattatore interfono video IP o Applicazioni del PC. Controllare la nostra pagina web presso http://www.aiphone.net per ulteriori dettagli.
- Per le informazioni per l'impostazione del router a banda larga, vedere il manuale d'uso in dotazione con il router a banda larga.
- Si possono immettere soltanto valori pari sia nella Porta audio che nella Porta video.

7. Fare clic su [OK].

• La finestra Registrazione adattatore si chiude e l'Adattatore interfono video IP viene registrato.

CANCELLA	ΟK

- * Se viene rimossa la casella di spunta, le informazioni inserite non vengono memorizzate.
- Una volta completata la registrazione dell'Adattatore interfono video IP, il nome dell'Adattatore interfono video IP viene visualizzato nella colonna [Adaptor] (Adattatore), mentre nella colonna [Status] (Stato) viene visualizzata un'icona (grigia).



 MEMO
 Per effettuare le impostazioni dell'adattatore, è necessario abilitare SSL 3.0 da Opzioni Internet - Avanzate su Internet Explorer 6.0 e successivo.

3-2 Login

Prima di modificare le impostazioni dell'Adattatore interfono video IP, è necessario effettuare il login.

MEMO • Poiché non si è registrati come Utente prima dell'impostazione, si può effettuare il login solo come Amministratore.

È possibile effettuare il login come "Amministratore" o "Utente". Le voci di impostazione vengono ristrette in base all'opzione scelta per il login.

Effettuare il login con il seguente metodo.

1. Avviare l'Applicazione del PC e selezionare un "Adaptor" (Adattatore) opzionale della Finestra Espansa.



2. Fare clic su [SETTINGS].



- MEMO • Se le schermate di Avviso di protezione e del programma antivirus vengono visualizzate durante l'avvio, accettare.
 - · Le impostazioni predefinite per l'impostazione della lingua dell'Adattatore interfono video IP è l'Inglese. Per cambiare la lingua, fare clic sulla scheda "Admin" e visualizzare la finestra Impostazioni Amministratore. Fare clic su [Setting] in "Network", selezionare "Italian" da "Adaptor Language", fare clic su [SAVE], e riavviare l'Adattatore interfono video IP. Vedere Impostazioni lingua adattatore **P28** per dettagli.

Registrazione provvisoria Registrazione : Amministratore/Utente

ile Modifica Visualizza Preferiti	Strumenti ?	الالاريان
3 Indietro 🔹 🕥 - 💌 😰	👔 🏠 🔎 Cerca 👷 Preferiti 🧭	Ø- 🎍 🖻
dirizzo 🕘 https://192.168.0.30/cgi-	bin/TabUserTop.cgi	Vai Links ²
Utente <u>Ar</u>	nministratore	2
SETTACCIO E MAIL	SETTACCIO	
SETTAGGIO E MAIL	SETTAGGIO	

- · Una volta completato il login, viene visualizzata la finestra Impostazioni Utente.
- · Amministratore / Utente sono differenziati in base all'ID con cui si è entrati.
- MEMO • Se "Status" (Stato) non viene visualizzato l'Adattatore interfono video IP non è connesso. Selezionare l'Adattatore interfono video IP interessato, fare clic a destra e quindi selezionare "Connesso" dal menu visualizzato per connettere l'Adattatore interfono video IP.
 - Se la spunta di conferma è stata rimossa da "Ricordi sopra informazioni" dalla finestra Registrazione adattatore, sarà necessario inserire le informazioni di registrazione nuovamente. Per ulteriori dettagli, vedere "Registrazione dell'Adattatore interfono video IP" P.18
 - Se non viene eseguita alcuna operazione per un certo periodo di tempo dopo il login, viene automaticamente generato un timeout. Quando si eseguirà un'operazione, verrà visualizzato il messaggio "La sessione ha terminato. Effettuare il LOGIN." Effettuare nuovamente il login.
 - Se il NR. ID e la Password non erano stati immessi al momento della registrazione dell'Adattatore interfono video IP, o se erano stati immessi NR. ID e Password sbagliati, sarà necessario immettere NR. ID e Password qui.

3-3 Impostazioni Amministratore

Quando si effettua il login come Amministratore è possibile effettuare varie impostazioni Amministratore per l'Adattatore interfono video IP dalla finestra Impostazioni Amministratore.

MEMO • Non è possibile modificare contemporaneamente le impostazioni per vari Adattatori interfono video IP. Effettuare varie impostazioni per ciascun Adattatore interfono video IP.

Le seguenti impostazioni si trovano su Impostazioni Amministratore.

Voce di impostazione	Consultazione
REGISTAZIONE AMMINISTRATORE	P.21
REGISTRAZIONE UTENTE	P.22
Settaggio E MAIL (Adattatore interfono video IP)	P.23
Impostazione OPZIONI INGRESSO/USCITA	P.24
Impostazioni di rete (NETWORK)	P.26
SCARICARE LOG/AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO (Firmware)	P.29

Per visualizzare la finestra Impostazioni Amministratore, utilizzare il seguente metodo.

- **1.** Dopo aver avviato l'Applicazione del PC, selezionare un "Adaptor" (Adattatore) opzionale, quindi effettuare il login come Amministratore.
 - Viene visualizzata la finestra Impostazioni Utente.



MEMO • Per ulteriori dettagli su come effettuare il login, vedere "Login". **P.20**

2. Fare clic sulla scheda [Amministratore].

• Viene visualizzata la finestra Impostazioni Amministratore.



MEMO • Non è possibile selezionare la scheda [Amministratore] quando si è effettuato il login come Utente. (Registrazione provvisoria) (Registrazione : Amministratore

3-3-1 REGISTAZIONE AMMINISTRATORE

Su REGISTAZIONE AMMINISTRATORE, è possibile modificare (NR.) ID Amministratore e Password Amministratore. Le impostazioni predefinite sono: (NR.) ID Amministratore: "aiphone" e PASSWORD Amministratore: "aiphone".

Si consiglia di modificare la password predefinita.



• Se è stato effettuato il login come Utente, non è possibile eseguire REGISTAZIONE AMMINISTRATORE.

- **1.** Fare clic sul pulsante [SETTAGGIO] in "REGISTAZIONE AMMINISTRATORE" dalla finestra Impostazioni Amministratore.
 - Viene visualizzata la finestra REGISTAZIONE AMMINISTRATORE.

🗿 000BAA06000A - Microsoft Internet Explorer			
Eile Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?			
🕒 Indietro 🔹 🕥 - 💽 🙆 🏠 🔎 Cerca 🦿	📩 Preferiti 🥝	🔊 - 🍃 [a "
Indirizzo 🗃 https://192.168.0.30/cgi-bin/TabAdminTop.cgi		🖌 🛃 Vai	Links »
Utente Amministratore			
REGISTAZIONE AMMINISTRATORE	SETTAGGIO		
REGISTRAZIONE UTENTE	SETTAGGIO		
E MAIL	SETTAGGIO		
OPZIONI INGRESSO / USCITA	SETTAGGIO		
NETWORK	SETTAGGIO		
LOG / AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO	SETTAGGIO		
		•	2
Coperazione completata		memet	

2. Immettere NR. ID e PASSWORD ATTUALE.

• Per un server dedicato con protocollo SSL, selezionare Acceso.



3. Immettere una password in NUOVA PASSWORD.

• Per la password è possibile immettere fino a 16 caratteri alfanumerici a byte singolo.

🗿 https://192.168.0.30 - 00	OBAA06000A - Microsoft Internet Explorer 🛛 🔲 🗖 🔀
REGISTAZIONE AM	MINISTRATORE
NR. ID	aiphone
<cambio password<="" td=""><td>></td></cambio>	>
PASSWORD ATTUALE	•••••
NUOVA PASSWORD	••••••
Re-tipo	CANCELLA SALVA

- **4.** Immettere nuovamente la nuova password nel campo "Re-tipo".
- **5.** Fare clic su [SALVA].
 - Viene visualizzato il messaggio "[REGISTAZIONE AMMINISTRATORE] Il settaggio è stato salvato.", vengono impostate l'ID, (NR. ID) e la nuova password immesse e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.

🖀 https://192.168.0.30 - 00	OBAA06000A - Micro	soft Internet Explorer	
REGISTAZIONE AM	MINISTRATOR	Е	~
NR. ID	aiphone		
<cambio password<="" th=""><th>></th><th></th><th></th></cambio>	>		
PASSWORD ATTUALE	•••••		
NUOVA PASSWORD	•••••		
Re-tipo	•••••		
	CANCELLA	ALVA	
			×

- Quando l'ID (NR. ID) o la password sono state modificate Cambiare l'ID (NR. ID) o la Password in "Registrazione dell'Adattatore interfono video IP" **PTB** secondo quanto inserito.
- MEMO Le operazioni di impostazione vengono annullate facendo clic su [CANCELLA] e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.
 - Nel caso in cui ci si fosse dimenticati l'ID (NR. ID) o la Password, premere l'interruttore di impostazione predefinita dell'Adattatore interfono video IP per oltre 5 secondi per tornare alle impostazioni predefinite di fabbrica. Tuttavia, vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite di fabbrica.

3-3-2 REGISTRAZIONE UTENTE (Registrazione : Amministratore)

È possibile registrare utenti diversi dall'Amministratore per consentire loro l'utilizzo dell'Adattatore interfono video IP. Immettere (NR.) ID Utente e PASSWORD Utente su REGISTRAZIONE UTENTE.

- MEMO Se si ha effettuato il login come Utente, non è possibile eseguire REGISTRAZIONE UTENTE.
- **1.** Fare clic sul pulsante [SETTAGGIO] in "REGISTRAZIONE UTENTE" dalla finestra Impostazioni Amministratore.
 - · Viene visualizzata la finestra REGISTRAZIONE UTENTE.

1	000BAA06000A - Microsoft Internet Explorer			×
100	Eile Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?		A	
1	🔇 Indietro 🔹 🕥 - 💽 📓 🏠 🔎 Cerca 🤹	🔶 Preferiti 🥝	🔊 - 🎍 🖃	>>
I	ndirizzo 🕘 https://192.168.0.30/cgi-bin/TabAdminTop.cgi		🔽 🛃 Vai 🛛 Links	**
	<u>Utente</u> Amministratore		_	~
	REGISTAZIONE AMMINISTRATORE	SETTAGGIO		
	REGISTRAZIONE UTENTE	SETTAGGIO]	
	E MAIL	SETTAGGIO		
	OPZIONI INGRESSO / USCITA	SETTAGGIO		
	NETWORK	SETTAGGIO		
	LOG / AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO	SETTAGGIO		
				(%)
C	Operazione completata	🗎 🗎 🧶	Internet	

2. Immettere NR. ID e PASSWORD dell'Utente.

• È possibile registrare fino a 9 Utenti.

https://192.168.0.30) - 000BAA06000	A - MICrosoft Internet Explorer	
REGISTRAZION	E UTENTE		~
UTILIZZATORE 1	NR. ID		
	PASSWORD		
UTILIZZATORE 2	NR. ID		
	PASSWORD		
UTILIZZATORE 3	NR. ID		
	PASSWORD		
UTILIZZATORE 4	NR. ID		
	PASSWORD		
UTILIZZATORE 5	NR. ID		
	PASSWORD		
UTILIZZATORE 6	NR TD		

3. Fare clic su [SALVA].

• Viene visualizzato il messaggio "[REGISTRAZIONE UTENTE] Il settaggio è stato salvato." e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.

	PASSWORD		
UTILIZZATORE 7	NR. ID		
	PASSWORD		
UTILIZZATORE 8	NR. ID		
	PASSWORD		
UTILIZZATORE 9	NR. ID		
	PASSWORD		
	CANCELLA	SALVA	
_			
https://192.168.0.30	9 - 000BAA06000A	 Microsoft Internet Exp 	lorer 🗖 🗖
[REGISTR	AZIONE U stato s	TENTE】II se alvato.	ttaggio è

- MEMO Le operazioni di impostazione vengono annullate facendo clic su [CANCELLA] e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.
 - Se si preme l'interruttore d'impostazione predefinita dell'Adattatore interfono video IP per oltre 5 secondi, vengono ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica.

3-3-3 Settaggio E MAIL (Adattatore interfono video IP)

Su Settaggio E MAIL, è possibile impostare le informazioni sul mittente dell'E MAIL inviata.

- MEMO Se si è effettuato il login come Utente, non è possibile eseguire Settaggio E MAIL.
 - Preparare previamente un indirizzo e-mail per l'Adattatore interfono video IP.
- **1.** Fare clic sul pulsante [SETTAGGIO] in "E MAIL" dalla finestra Impostazioni Amministratore.
 - Viene visualizzata la finestra Settaggio E MAIL.

2 000BAA06000A - Microsoft Internet Explorer		
Eile Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?		
🔇 Indietro 🔹 🕥 - 🖹 🗟 🏠 🔎 Cerca 🥱	Preferiti 🥝	🔊 🎍 📄 🎽
Indirizzo 🕘 https://192.168.0.30/cgi-bin/TabAdminTop.cgi		🔽 🛃 Vai 🛛 Links 🌺
<u>Utente</u> Amministratore		
REGISTAZIONE AMMINISTRATORE	SETTAGGIO	
REGISTRAZIONE UTENTE	SETTAGGIO	
E MAIL	SETTAGGIO]
OPZIONI INGRESSO / USCITA	SETTAGGIO	
NETWORK	SETTAGGIO	
LOG / AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO	SETTAGGIO	
🛃 Operazione completata) Internet

- Immettere i dati per "INDIRIZZO E MAIL", "SMTP SERVER", "(E-mail) login ID", "SMTP PASSWORD", "SMTP SERVER PORT" e "SSL" * in base ai dati del proprio account e-mail.
 - * Per un server dedicato con protocollo SSL, selezionare Acceso.

INDIRIZZO E MAIL			
SMTP SERVER			
(E-mail) login ID			
SMTP PASSWORD			
SMTP SERVER PORT	465		
SSL 🤇	Acceso 💿 Spento		
	UANUELLA II OZ		
		1.5	



L'impostazione della SMTP SERVER PORT predefinita è "465".

Vedere **PSIN** per informazioni sui caratteri e i simboli che si possono utilizzare.

3. Fare clic su [SALVA].

• Viene visualizzato il messaggio "[E MAIL] Il settaggio è stato salvato.", viene impostato l'indirizzo E MAIL immesso, e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.

account of the second of the second second		
SMTP PASSWORD	•••••	
SMTP SERVER PORT	465	
SSL O	Acceso Spento	
🗿 https://192.168.0.30 - 0	00BAA06000A - Microsoft Internet Explorer	
		100

[E MAIL] Il settaggio è stato salvato.

- MEMO Le operazioni di impostazione vengono annullate facendo clic su [CANCELLA] e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.
 - Se si preme l'interruttore d'impostazione predefinita dell'Adattatore interfono video IP per oltre 5 secondi, vengono ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica.

3-3-4 Impostazioni OPZIONI INGRESSO/USCITA

Sulle impostazioni di OPZIONI INGRESSO/USCITA, è possibile impostare il metodo di rilevamento e durata sensore ingresso timer allarme e selezionare la durata di uscita del segnale OPZIONI USCITA. SENSORI INGRESSO rileva l'ingresso del contatto normalmente chiuso per "NORMALMENTE CHIUSO" e l'ingresso del contatto normalmente aperto per "NORMALMENTE APERTO". Le impostazioni predefinite di fabbrica sono – Ingresso timer allarme: "CONTINUO": SENSORI INGRESSO: NORMALMENTE APERTO, e OPZIONI USCITA: "3 secondi".

MEMO

• Se è stato effettuato il login come Utente, non è possibile eseguire le impostazioni di OPZIONI INGRESSO/USCITA.

- **1.** Fare clic sul pulsante [SETTAGGIO] di "OPZIONI INGRESSO/USCITA" dalla finestra Impostazioni Amministratore.
 - Viene visualizzata la finestra OPZIONI INGRESSO/ USCITA.

O00BAA06000A - Microsoft Internet Explorer	
Eile Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?	
🔇 Indietro 👻 💿 - 💌 🗟 🏠 🔎 Cerca 👷 Preferiti	🚱 🔕 🗟 🎽
Indirizzo 🗃 https://192.168.0.30/cgi-bin/TabAdminTop.cgi	🔽 🛃 Vai 🛛 Links 🎽
Utente Amministratore	×
REGISTAZIONE AMMINISTRATORE SETTAG	310
REGISTRAZIONE UTENTE SETTAG	310
E MAIL SETTAG	310
OPZIONI INGRESSO / USCITA SETTAG	GIO
NETWORK	310
LOG / AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO SETTAGO	GIO
Operazione completata	🗎 🕼 Internet 🔬

2. Selezionare Ingresso timer allarme e SENSORI INGRESSO 1 - 4 ed effettuare le impostazioni opzionali.



*1 La seguente tabella mostra l'operazione di rilevamento di OPZIONI INGRESSO se l'impostazione Ingresso timer allarme dell'Adattatore interfono video IP è differente dalle impostazioni OPZIONI INGRESSO della postazione di monitoraggio principale.

Impostazioni Ingresso timer allarme dell'Adattatore interfono video IP	Impostazioni OPZIONI INGRESSO per la postazione di monitoraggio principale	Operazione di rilevamento di OPZIONI INGRESSO
30 sec.	CONTINUO	TONO DI AVVISO: 30 sec. Schermata Sensore: CONTINUO
CONTINUO	30 sec.	30 sec.

3. Immettere la DURATA USCITA di OPZIONI USCITA.

🖀 https://192.168.0.30 - 000E	AA06000A - Microsoft Inter	net Explorer 🛛 🗖 🔀
OPZIONI INGRESSO /	USCITA	<u>^</u>
Ingresso timer allarme	○ 30 sec.	ONTINUO
SENSORI INGRESSO 1	O NORMALMENTE	NORMALMENTE
	CHIUSO	APERTO
SENSORI INGRESSO 2	O NORMALMENTE	NORMALMENTE
	Сщово	AFERIO
SENSORI INGRESSO 3	O NORMALMENTE	NORMALMENTE
	NODICLE	NODALLACINTE
SENSORI INGRESSO 4	CHIUSO	APERTO
OPZIONI USCITA		-
DURATA USO	CITA 10 second	di
		_
	CANCELLA SALVA	×
5		>

- Impostare la DURATA USCITA da 0 a 600 secondi.
- Quando si imposta su 0 secondi, viene emesso solo quando si fa clic sul pulsante "OPTION" (OPZIONI).

- **4**. Fare clic su [SALVA].
 - Viene visualizzato il messaggio "[OPZIONI INGRESSO/ USCITA] Il settaggio è stato salvato.", le opzioni di ingresso/ uscita vengono impostate e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.



【OPZIONI INGRESSO / USCITA】 Il settaggio è stato salvato.

- MEMO Le operazioni di impostazione vengono annullate facendo clic su [CANCELLA] e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.
 - Se si preme l'interruttore d'impostazione predefinita dell'Adattatore interfono video IP per oltre 5 secondi, vengono ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica.

3-3-5 Impostazioni di rete (NETWORK)

In Impostazioni di rete (NETWORK) sono disponibili le 5 seguenti impostazioni.

- · Impostazioni di connessione
- Impostazioni nome adattatore • Impostazioni lingua adattatore
- Aggiornamento file chiave
 SETTAGGIO VIDEO di crittografia
- MEMO Se si è effettuato il login come Utente, non è possibile eseguire Impostazioni di rete.
 - Riavviare l'Adattatore interfono per apportare modifiche a Impostazioni di connessione. Se non si riavvia, le impostazioni dell'Adattatore interfono video IP non vengono modificate sebbene siano state modificate le impostazioni dell' Applicazione del PC.
 - Dopo il riavvio, l'operazione sull'Applicazione del PC è invalidata per circa 5 minuti. Aspettare 5 minuti o selezionare "Disconnesso" e "Connesso" del corrispondente adattatore interfono video IP nell'Applicazione del PC.
 - Quando si aggiorna il File chiave di crittografia, è necessario scaricare la Chiave di crittografia ed effettuare le impostazioni di ogni Applicazione del PC. Per ulteriori dettagli, vedere "Download della Chiave di crittografia".

Visualizzazione della finestra Impostazioni di rete (NETWORK).

È possibile effettuare varie impostazioni dalla finestra Impostazioni di rete (NETWORK).

- **1.** Fare clic sul pulsante [SETTAGGIO] in "NETWORK" dalla finestra Impostazioni Amministratore.
 - · Viene visualizzata la finestra Impostazioni di rete (NETWORK).



Impostazioni di connessione Registrazione provvisoria Registrazione : Amministratore

È possibile modificare l'impostazione di INDIRIZZO IP STATICO per l'Adattatore interfono video IP. Le impostazioni predefinite sono: INDIRIZZO IP: "192.168.0.30", SUBNET MASK: "255.255.255.0", e DEFAULT GATEWAY: "192.168.0.30".

Contattare il proprio Amministratore di rete, ecc. per informazioni sugli INDIRIZZI IP STATICI, ecc.

- Selezionare INDIRIZZO IP STATICO e immettere "INDIRIZZO IP", "SUBNET MASK", "DEFAULT GATEWAY", "DNS PRIMARIO SERVER" e "DNS SECONDARIO SERVER".
 - Impostare "DNS PRIMARIO SERVER" e "DNS SECONDARIO SERVER" se si manderanno e-mail.

NDIRIZZO IP STATICO BY DHCF				
INDIRIZZO IP STATICO INDIRIZZO IP 192	. 168	. 0	. 30	
SUBNET MASK 255	. 255	. 255	. 0	
DEFAULT GATEWAY 192	. 168	. 0	. 30	
DNS PRIMARIO SERVER			.	
DNS SECONDARIO SERVER			1.	-

MEMO • Per acquisire un INDIRIZZO IP STATICO con DHCP, è necessario impostare il router a banda larga. A seconda del tipo di router a banda larga, alcuni modelli potrebbero non disporre di una funzione di impostazione.

2. Selezionare UPnP Acceso o Spento.

- Globale: se il router a banda larga non supporta l'UPnP, o quando ci si connette fra reti, selezionare Spento e immettere i dati del router a banda larga.
- Globale: quando si usa un router a banda larga che supporta l'UPnP, selezionare Acceso.
- Per Locale, selezionare Spento e immettere l'indirizzo IP che era stato assegnato all'Adattatore interfono video IP.

O UPnP Acceso	OUPnP Spento	5	
WAN/Indirizzo IP Globale	192 . 168	. 0	. 30 .
Porta di connessione	5060		
Password di connessione			
Porta audio	65002		
Porta video	65202		
PORTA WEB	443		
Aggiornamento file chiave di crittografia		C	AGGIORNAMEN

- **3.** Immettere il numero relativo a "Porta di connessione", "Porta audio", "Porta video" e "PORTA WEB".
 - I numeri delle impostazioni predefinite di fabbrica sono Porta di connessione: "5060", Porta audio: "65002", Porta video: "65202" e PORTA WEB: "443".
 - Per Globale, potrebbe essere necessario cambiare delle porte quando si stanno utilizzando più di un Adattatore interfono video IP o Applicazioni del PC. Controllare la nostra pagina web presso http://www.aiphone.net per ulteriori dettagli.

○ UPnP Acceso WAN/Indirizzo IP Globale	OUPnP Spent	. 0 . 30 .
Porta di connessione	5060	
Password di connessione		
Porta audio	65002	
Porta video	65202	
PORTA WEB	443	
Aggiornamento file chiave di crittografia		AGGIORNAMENTO

- Per le informazioni per l'impostazione del router a banda larga, vedere il manuale d'uso in dotazione con il router a banda larga.
- **4**. Fare clic su [SALVA].
 - Viene visualizzato il messaggio "[NETWORK] Il settaggio è stato salvato." e viene visualizzata la finestra di dialogo Conferma riavvio.

SETTAGGIO VIDEO FRAME RATE	15FP: 🛩	
QUALITA'	10(ALTO 🛩	
Riawio	CANCELLA	

🖄 https://192.168.0.30 - 000BAA06000A - Microsoft Internet Explorer

[NETWORK] Il settaggio è stato salvato.

- MEMO Le operazioni di impostazione vengono annullate facendo clic su [CANCELLA] e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.
- **5.** Fare clic su [OK].
 - Viene visualizzato il messaggio [Il sistema sta inizializzando. Prego attendere. Tempo trascorso XX secondi] e l'Adattatore interfono video IP viene riavviato. Per il riavvio occorrono circa 100 secondi.



- L'indicatore STATUS (Stato) lampeggia. Quando l'indicatore STATUS (Stato) si accende, il riavvio è completato.
- È inoltre possibile effettuare il riavvio con il pulsante [Riavvio].
- MEMO Se si preme l'interruttore d'impostazione predefinita dell'Adattatore interfono video IP per oltre 5 secondi, vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite di fabbrica.

Aggiornamento file chiave di crittografia, Impostazioni nome adattatore, Impostazioni lingua adattatore, SETTAGGIO VIDEO

Aggiornamento file chiave di crittografia

I comandi di apertura porta e OPZIONE USCITA sono crittografati. Per migliorare la sicurezza, si consiglia di aggiornare regolarmente il file chiave di crittografia.

1 Fare clic su [AGGIORNAMENTO].

Aggiornamento file chiave crittografia	e di	AGGIORNAMENTO
PORTA WEB	443	
Porta video	65202	

• Viene visualizzata la finestra di dialogo Conferma aggiornamento file chiave di crittografia.

2. Fare clic su [OK].



• Viene visualizzato il messaggio"Il file chiave di crittografia è aggiornato.".

🚰 https://192.168.0.30 - 000BAA 🔳 📼	×
TI (°). 12	~
If file chiave di	
crittografia e aggiornato.	

MEMO • Una volta aggiornato il file chiave di crittografia, è necessario ottenere una nuova Chiave di crittografia ed eseguire le impostazioni per tutte le Applicazioni per PC. Per ulteriori dettagli, vedere "Download della Chiave di crittografia" **P.32**.

Impostazioni nome adattatore

È possibile modificare il nome dell'Adattatore interfono video IP. L"INDIRIZZO MAC" viene immesso come impostazione predefinita.

Immettere il "NOME UTILIZZATORE".

Porta video PORTA WEB Aggiornamento file chiave di crittografia	65202 443 AGGIORNAMENTO
INDIRIZZO MAC	NINE AANSOLIDA
NOME UTILIZZATORE	000BAA06000A
LINGUA UTILIZZATORE	Italiano
SETTAGGIO VIDEO	
FRAME RATE	15FP: 🛩
QUALITA'	10(ALTO 🗸
CAN	CELLA SALVA

- MEMO Vedere **P.5** per informazioni sui caratteri e i simboli che si possono utilizzare.
 - Se il nome non è impostato, l'INDIRIZZO MAC viene utilizzato come NOME UTILIZZATORE (nome adattatore).

Impostazioni lingua adattatore

È possibile selezionare la lingua usata per la trasmissione di e-mail dell'Adattatore interfono video IP ecc. tra "Inglese", "Francese", "Spagnolo", "Tedesco", "Olandese", "Italiano" e "Giapponese". L'impostazione predefinita è "Inglese".

1. Fare clic sul pulsante del menu a discesa per "LINGUA UTILIZZATORE", quindi selezionare la lingua.



SETTAGGIO VIDEO

Selezionare un FRAME RATE tra "IFPS", "5FPS", "10FPS", e "15FPS", quindi selezionare la QUALITA' da "1 (BASSO)" a "10 (ALTO)". Le impostazioni predefinite sono: FRAME RATE: "15FPS" e QUALITA': "10 (ALTO)".

1. Fare clic sui pulsanti del menu a discesa da SETTAGGIO VIDEO per "FRAME RATE" e "QUALITA'", quindi effettuare le impostazioni.

Aggiornamento file chiave di crittografia	AGGIORNAMENTO
INDIRIZZO MAC NOME UTILIZZATORE	0008-AA:03:01.0A
LINGUA UTILIZZATORE	Italiano
SETTAGGIO VIDEO	
FRAME RATE QUALITA'	15FP: ¥ 1FPS
CA	10FPS 110FPS 115FPS

MEMO • Aumentando il FRAME RATE da 1FPS a 15FPS si ottiene una migliore qualità di immagine. Aumentando la QUALITA' da 1 a 10 si ottiene un'immagine più bella. Tuttavia, aumentando FRAME RATE e QUALITA' allo stesso tempo, sarà necessaria una grande quantità di larghezza di banda di rete.

Salvataggio delle impostazioni

Salvare le impostazioni modificate.

1. Fare clic su [SALVA].

MEMO

• Viene visualizzato il messaggio "[NETWORK] Il settaggio è stato salvato." e viene visualizzata la finestra di dialogo Conferma riavvio.

5 <u></u>		
SETTAGGIO VIDE	C	
FRAME RATE	15FP: 🛩	
QUALITA'	10(ALTO ~	
	CANCELLA	
Riawio		
		M
https://192.168.0.	30 - 000BAA06000A - Microsoft Internet Explore	, 💶 🛛 🛛
INETW	ORK] Il settaggio è stato salv	vato.

• Le operazioni di impostazione vengono annullate facendo clic su [CANCELLA] e si torna alla finestra Impostazioni Amministratore.

3-3-6 SCARICARE LOG/AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO (Firmware)

SCARICARE LOG in corso (per i Controlli e la Manutenzione)

Per la manutenzione e i controlli, è possibile acquisire un log delle operazioni dall'Adattatore interfono video IP.

- MEMO Se si è effettuato il login come Utente, non è possibile eseguire SCARICARE LOG/AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO.
 - L'Adattatore interfono video IP registra dei log con le operazioni degli ultimi 10 giorni. Nel caso in cui venga superata la capacità di registrazione, i log vengono sovrascritti, partendo dal log con la data di registrazione più vecchia.
- **1.** Fare clic sul pulsante [SETTAGGIO] in "LOG/ AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO" dalla finestra Impostazioni Amministratore.
 - Viene visualizzata la finestra LOG/AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO.



- **2.** Fare clic su [SCARICARE] da "UTILIZZATORE LOG".
 - Viene visualizzata la finestra di dialogo (Download file).

https://192.168.0.30 - 000BAA06000A - Microsoft Internet Explorer	
LOG / AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO	~
UTILIZZATORE LOG	
Aggiornamento dei firmware	
Firmware di funzionamento 0.11	
Firmware dell'aggiornamento	
Indirizzo del ftp server	
AGGIORNAMENTO	
CANCELLA	



3. Fare clic su [Salva].

• Viene visualizzata la finestra di dialogo Salva con nome e si può assegnare un nome al file.

Salvare	o aprire il	file?		
	Nome: Tipo: Da:	adaptor0101-00 Documento di te 192.168.0.30 <u>Apri</u>	30_5.log sto, 1,99 MB <u>S</u> alva	Annulla
2	l file scarica danneggiari	ti da Internet poss e il computer. Se l'	ono essere utili, m origine non è cons	a alcuni file possono iderata attendibile,

- **4.** Selezionare la directory target, quindi fare clic su [Salva].
 - Si torna alla finestra LOG/AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO.

Salva con nome	e				? 🔀
Salva jn:	🞯 Desktop	v	O Ø	• 🛄 🤨	
Documenti recenti Desktop	Risorse del del Risorse di re	omputer te			
Documenti Risorse del computer	Nome file:	adaptor0101-0030_S.log			Salva
Bisorse di rete	Sal <u>v</u> a come:	Text Document		~ L	Annulla

Esempio di log operazioni



• L'Adattatore interfono video IP potrebbe non funzionare correttamente durante il download del log.

AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO (Firmware)

Per aggiornare il firmware dell'Adattatore interfono video IP, è necessario impostare previamente il PC come server, quindi salvare l'aggiornamento del firmware sul server. Potrebbe anche essere necessario spegnere il Firewall di Windows e le funzioni di sicurezza.

Impostazione di un server FTP

Selezionare "Installazione applicazioni" dal "Pannello di controllo" del computer, quindi fare clic su "Installazione componenti di Windows". Selezionare "Internet Information Services (IIS)", quindi fare clic su "Dettagli".

Selezionare "File Transfer Protocol (FTP) Service", quindi fare clic su "OK".

Nella pagina successiva, fare clic su "Avanti".

L'impostazione del server FTP è completata.

Gli "Internet Information Services (IIS)" non sono disponibili per Windows XP Home Edition. Controllare la nostra pagina web presso http://www.aiphone.net.

Download dei dati di aggiornamento firmware

Accedere alla nostra homepage all'indirizzo http://www. aiphone.net/ e scaricare i dati del firmware.

Per la procedura di download, vedere le istruzioni sulla nostra homepage.

Salvare i dati scaricati nella cartella "C:\Inetpub\ftproot" (stato impostazione predefinita di fabbrica) del computer che è stato impostato come server FTP.

- **1.** Fare clic sul pulsante [SETTAGGIO] in "LOG/ AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO" dalla finestra Impostazioni Amministratore.
 - Viene visualizzata la finestra LOG/AGGIORNAMENTO PROTOCOLLO.



- **2.** Immettere una versione in Firmware dell'aggiornamento e Indirizzo del ftp server, quindi fare clic su [AGGIORNAMENTO].
 - Viene visualizzata la finestra di dialogo Conferma aggiornamento.

🖄 https://192.168.0.30 - 000BAA06000A - Microsoft	nternet Explorer 🛛 🗖 🔀
LOG / AGGIORNAMENTO PROTOCOL	LO
UTILIZZATORE LOG	RICARE
Aggiornamento dei firmware	
Firmware di funzionamento 0 11	
Indirizzo del ftp server	
AGGIORN	AMENTO
CANCELLA	

- MEMO Quando si immette la versione per Firmware dell'aggiornamento, omettere i punti ".". Ad esempio, se la versione è "1.01", digitare "101"
 - Per l'Indirizzo ftp del server, immettere il nome del server in cui si è salvato il file di aggiornamento. Di solito, corrisponde all'Indirizzo IP del computer dell'utente.

3. Fare clic su [OK].

- Il file di aggiornamento viene scaricato dal server FTP. Per il download, occorre qualche secondo.
- Viene visualizzata la finestra Aggiornamento e l'aggiornamento ha inizio.



The second secon	
Caricamento dei programmi	~
Tempo trascorso: 00 minuti, 01 secondi	
	X



- Il file di aggiornamento scaricato viene scritto sul circuito integrato.Per la scrittura occorrono circa 2 minuti.
- Viene visualizzato il messaggio "Aggiornamento dei firmware completato con successo." e la procedura di aggiornamento è completata.
- MEMO

 Non spegnere l'unità finché il firmware non inizia la scrittura. Se l'unità è spenta durante la scrittura, si verificherà un difetto di funzionamento del prodotto.
- **4** Fare clic su [Riavvio].
 - Viene visualizzato il messaggio [Il sistema sta inizializzando. Prego attendere. Tempo trascorso XX secondi] e l'Adattatore interfono video IP viene riavviato. Per il riavvio occorrono circa 100 secondi.
 - Una volta completato il riavvio, viene visualizzata la finestra Impostazioni Amministratore.
- MEMO Se l'aggiornamento non riesce, viene visualizzato il pulsante [Ritorno]. Fare clic su [Ritorno] e tornare alla fase **2**.



MEMO • A seconda del computer e del sistema operativo, le schermate potrebbero differire.

L'Adattatore interfono video IP non funziona durante l'aggiornamento dei firmware.

3-4 Impostazioni Utente

Le impostazioni Utente per l'Applicazione del PC, possono essere effettuate nella finestra Impostazioni Utente quando si è effettuato il login come Amministratore o Utente.

3-4-1 Download della Chiave di crittografia

Per utilizzare Apertura porta e Opzioni Uscita con l'Applicazione per PC, è necessario ottenere previamente i file della Chiave di crittografia di ciascun Adattatore interfono video IP e impostarli per i rispettivi Adattatori interfono video IP con l'Applicazione per PC.

Inoltre, quando si aggiorna la Chiave di crittografia, è necessario riacquisire la chiave e installarla di nuovo.

Download e impostazione del file chiave di crittografia

- **1.** Dopo aver avviato l'Applicazione del PC, selezionare un "Adaptor" (Adattatore) opzionale, quindi effettuare il login come Amministratore o Utente.
 - · Viene visualizzata la finestra Impostazioni Utente.



- MEMO Per ulteriori dettagli su come effettuare il login, vedere "Login". P.20
- **2.** Fare clic su [SCARICARE] in [Chiave di crittografia] dalla finestra Impostazioni Utente.
 - Viene visualizzata la schermata Scaricare la chiave di crittografia.
 - L'INDIRIZZO MAC per l'Adattatore interfono video IP viene visualizzato con il nome del file chiave di crittografia.

Registrazione : Amministratore/Utente



3. Fare clic su [Salva].

• Viene visualizzata la finestra di dialogo Salva con nome e si può assegnare un nome al file.



4. Selezionare la directory target, quindi fare clic su [Salva].
File chiave di crittografia viene salvato e si torna alla finestra Impostazioni Utente.



- **5.** Dalla Finestra Espansa, dopo aver selezionato un "Adaptor" (Adattatore) dall'elenco, fare doppio clic e selezionare "Chiave di crittografia" dal menu visualizzato.
 - Viene visualizzata la finestra Impostare file chiave di crittografia.



6. Selezionare un File chiave di crittografia corrispondente all "Adaptor" (Adattatore) selezionato.

Impostare file chiave di	crittografia	X
Indirizzo adattatore MAC	00:0B:AA:06:00:0A	
<u> </u>		
	CANCELLA	SALVA

7. Fare clic su [SALVA].

• La Chiave di crittografia viene impostata e si torna alla Finestra Espansa.

npostare file chiave di	rittografia	
Indirizzo adattatore MAC	00:0B:AA:06:00:0A	
C:\Documents and Settings\	iphone\Desktop\000BAA06000A	
		SALVA

- MEMO Le operazioni di impostazione vengono annullate facendo clic su [CANCELLA] e si torna alla Finestra Espansa.
 - Una volta completata l'impostazione della Chiave di crittografia, l'icona della colonna [Status] passa da grigio a blu.
- **8.** Eseguire le operazioni da **.1**. a **7**. per tutti gli Adattatori interfono video IP connessi al sistema.
- MEMO Se la Chiave di crittografia non corrisponde tra l'Adattatore interfono video IP e l'Applicazione del PC, non è possibile eseguire Apertura porta o Opzioni.
 - Una volta che la Chiave di crittografia è stata impostata, la schermata Status (Stato) s'illumina in blu, anche se la Chiave di crittografia non corrisponde.
 - Mai modificare o cancellare la cartella file chiave di crittografia dopo che la chiave è stata impostata. La Chiave di crittografia non corrisponderà.
 - Quando la Chiave di crittografia viene aggiornata, impostarla nuovamente. Vedere "Aggiorna file chiave di crittografia"
 p.27 in Impostazioni Amministratore per dettagli su come aggiornare il file chiave di crittografia.

3-4-2 SETTAGGIO E MAIL

Varie impostazioni Utente per l'Applicazione del PC, possono essere effettuate nella finestra Impostazioni Utente quando è stato effettuato il login come Amministratore o Utente.



 Non è possibile modificare contemporaneamente le impostazioni per vari Adattatori interfono video IP. Effettuare varie impostazioni per ciascun Adattatore interfono video IP.

Per visualizzare la finestra Impostazioni Utente, utilizzare il seguente metodo.

1. Dopo aver avviato l'Applicazione del PC, selezionare un "Adaptor" (Adattatore) opzionale, quindi effettuare il login come Amministratore o Utente.



• Viene visualizzata la finestra Impostazioni Utente.

MEMO • Per ulteriori dettagli su come effettuare il login, vedere "Login". P.20

2. Fare clic su [SETTAGGIO] in [SETTAGGIO E MAIL] dalla finestra Impostazioni Utente.

000BAA06000A - Microsoft Internet Explorer	
e Modifica Visualizza Preferiti Strumenti 2 Dindietro • 🕥 - 💌 😰 🏠 🔎 Cerca 👷 Preferiti 🏈	
irizzo 🗃 https://192.168.0.30/cgi-bin/TabUserTop.cgi	Vai Links
Utente <u>Amministratore</u>	_
SETTAGGIO E MAIL	

Impostazione dell'indirizzo e-mail target e del tempo e-mail

Registrare l'indirizzo e-mail del ricevitore a cui inviare una notifica quando viene rilevata una CHIAMATA ESTERNA, o RILEVAMENTO SENSORE o AVVIO SISTEMA.

In Impostazioni del tempo di invio e-mail è possibile impostare se inviare o meno un'e-mail quando viene rilevato CHIAMATA ESTERNA, RILEVAMENTO SENSORE o AVVIO SISTEMA.

- Quando CHIAMATA ESTERNA viene impostato su "Acceso", viene visualizzato uno snapshot sul monitor al momento della chiamata e viene allegato all'e-mail e inviato. Per la seconda chiamata non viene inviata alcuna e-mail.
- Quando RILEVAMENTO SENSORE viene impostato su "Acceso", l'e-mail viene inviata quando si attiva rilevamento sensore.
- MEMO Per inviare e-mail dall'Adattatore interfono video IP, l'Amministratore deve previamente eseguire [Settaggio E MAIL].

Impostazione dell'indirizzo e-mail target

1. Immettere un indirizzo e-mail nel campo INDIRIZZO E-MAIL della finestra SETTAGGIO E MAIL.

🚰 https://192.168.0.30 - 000BAA	06000A - Mic	rosoft Internet Explorer	
SETTAGGIO E MAIL			~
INDIRIZZO E-MAIL	4A06000A@a	iphone.co.jp	
CHIAMATA ESTERNA	OAcceso	Spento	
RILEVAMENTO SENSORE	OAcceso	Spento	
AVVIO SISTEMA	OAcceso	Spento	
C.		SALVA	

Impostazioni del tempo di invio e-mail

2. Selezionare la casella di spunta per le impostazioni di tempo dalla finestra SETTAGGIO E MAIL.

🐴 https://192.168.0.30 - 000BAA	.06000A - Micr	osoft Internet Explorer	
SETTAGGIO E MAIL			0
INDIRIZZO E-MAIL	4A06000A@ai	phone.co.jp	
CHIAMATA ESTERNA RILEVAMENTO SENSORE	O Acceso	 Spento Spento 	
AVVIO SISTEMA	OAcceso	 Spento 	
	ANCELLA	SALVA	

3. Fare clic su [SALVA].

• Viene visualizzato il messaggio "[SETTAGGIO E MAIL] Il settaggio è stato salvato.", viene impostato l'indirizzo e-mail immesso e si torna alla finestra Impostazioni Utente.



- Che su [CANCELLA] e si torna alla finestra impostazioni Utente.Se si preme l'interruttore d'impostazione predefinita
 - Se si preme l'interruttore d'impostazione predefinita dell'Adattatore interfono video IP per oltre 5 secondi, vengono ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica.

4 Settaggio dell'Applicazione del PC

4-1 Settaggio dell'Applicazione del PC

È possibile effettuare varie impostazioni per Applicazione del PC dalla finestra Settaggio dell'Applicazione del PC. Per visualizzare la finestra Settaggio dell'Applicazione del PC, utilizzare il seguente metodo.

1. Avvio dell'Applicazione del PC

• Viene visualizzata la Finestra Espansa.



2. Fare clic su [PC SETTING].

• Viene visualizzata la finestra Settaggio dell'Applicazione del PC.



4-1-1 Impostazioni del Volume

Per regolare il volume, fare clic sulla scheda "Volume" della finestra Settaggio dell'Applicazione del PC per visualizzare la schermata di impostazioni.

Le seguenti 3 impostazioni si trovano su Impostazioni del Volume.

- VOLUME MICROFONO
- VOLUME ALTOPARLANTE
- TONO VOLUME

<<Nota: regolazione del volume>>

- Durante la conversazione, si potrebbe non sentire l'audio dalla postazione videocitofonica o dalla postazione di monitoraggio principale nonostante si sia aumentato il volume. Abbassare poco a poco il volume del microfono. (Poiché adopera un sistema vivavoce, se il volume del microfono è troppo elevato, potrebbe non passare al lato del ricevitore.)
- La regolazione del VOLUME MICROFONO e del VOLUME ALTOPARLANTE viene effettuata attraverso il settaggio del computer. Il volume della comunicazione viene modificato, quando si modifica il volume su "Proprietà – Suoni e periferiche audio" del computer.
- A seconda dell'ambiente del computer, la qualità audio potrebbe essere scarsa o la comunicazione potrebbe non essere possibile.

ATTENZIONE Non regolare il volume con le orecchie vicine all'altoparlante. Un aumento improvviso del volume potrebbe danneggiare l'udito.

1. Spostare ciascun cursore del VOLUME a sinistra o a destra per impostare il volume ottimale, e quindi selezionare un dispositivo audio per TONO VOLUME.

VOLUM	e Micf	ROFO	NO				
BASSO	<u>\$</u>		4		ŝ.		ALTO
VOLUM	E ALTO	OPAR	LAN	TE			
BÁSSO	(j.)		0		ŝ)		ALTO
TONO	/OLUN	E					
Sound Bla	aster 16						*
BASSO	0.0	5 10	Ģ	×	-65	36	ALTO

• Il TONO VOLUME è collegato a TONO DI CHIAMATA e TONO DI AVVISO.

Registrazione : Amministratore/Utente

2. Fare clic su [SALVA].

• I Volumi sono impostati e la finestra Settaggio dell'Applicazione del PC si chiude.

Sound BI	Sound Blaster 16								~
BASSO			19	Q	э.		×.		ALTO
?						ANCE	ILLA	-6	SALVA

- MEMO Le operazioni di impostazione vengono annullate facendo clic su [CANCELLA] e la finestra Settaggio dell'Applicazione del PC si chiude.
 - Le impostazioni di VOLUME MICROFONO e di VOLUME ALTOPARLANTE vengono sincronizzate con le impostazioni del computer. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale d'uso in dotazione con il computer.
 - Fare clic su [?] per visualizzare una finestra popup di Guida con una spiegazione in inglese.

4-1-2 Impostazioni di Preferenze

Per regolare le impostazioni di Preferenze, fare clic sulla scheda "Preferenze" della finestra Settaggio dell'Applicazione del PC per visualizzare la schermata di impostazioni.

Le seguenti 6 impostazioni si trovano su Preferenze.

- Impostazioni di LINGUA Impostazioni di
- Impostazioni di EVENTI MÊMORIA IMMAGINE
- Impostazioni di REGISTRAZIONE IMMAGINE
- Impostazioni di AUTO REGISTRAZIONE
 Impostazioni di

REGISTRAZIONE AUDIO

È possibile selezionare la lingua della schermata tra "Inglese", "Francese", "Spagnolo", "Tedesco", "Olandese", "Italiano" e "Giapponese". L'impostazione predefinita è "Inglese".

1. Fare clic sul pulsante del menu a discesa per "LINGUA", quindi selezionare la lingua.

LINGUA	Italiano v Inglese Giapponese
EVENTI	 ↓ Francese Spagnolo ↓ Tedesco Olandese ↓ Italiano
	TONO DI CHIAMATA
REGISTRAZIONE IMMAGI	NE 💿 SNAPSHOT 🔿 VIDEO
MEMORIA IMMAGINE	01.00 GB
AUTO REGISTRAZIONE	O ACCESO SPENTO

MEMO • Pe

• Per applicare la lingua selezionata, è necessario riavviare Applicazione del PC.

Impostazioni di EVENTI

È possibile impostare MAX APPLICAZIONE (visualizzazione schermo), NOTIFICA, TONO DI AVVISO e TONO DI CHIAMATA, ACCESO o SPENTO. Le impostazioni predefinite sono: MAX APPLICAZIONE (visualizzazione schermo) solo: "SPENTO", le altre impostazioni sono tutte "ACCESO".

Selezionare EVENTI e modificare le impostazioni.

LINGUA	Italia	no 💊
EVENTI	MAX AP V NOTIFIC V TONO D V TONO D	PLICAZIONE TA 1 AVVISO 11 CHIAMATA
REGISTRAZIONE IMMAGIN	E 💽 SNAPSHOT	O VIDEO
MEMORIA IMMAGINE	01,00 GB	
AUTO REGISTRAZIONE	O ACCESO	SPENTO
REGISTRAZIONE AUDIO	O ACCESO	SPENTO

Elenco delle operazioni degli eventi

Impostazione	Descrizione	Consultazione
MAX APPLICAZIONE	Quando si verifica una chiamata da una postazione videocitofonica, o quando si verifica un rilevamento sensore (anche se minimizzato), l'Applicazione del PC viene automaticamente massimizzata.	
NOTIFICA	Quando si verifica una chiamata da una postazione videocitofonica, o quando si verifica un rilevamento sensore, appare una notifica.	P.45
TONO DI AVVISO	Quando un sensore connesso a un Adattatore interfono video IP o alla postazione di monitoraggio principale è in funzione, viene emesso un tono di avviso.	P.45
TONO DI CHIAMATA	Quando avviene una chiamata dalla postazione videocitofonica, ecc., si avvia il tono di chiamata.	P.39 P.42

Impostazioni di REGISTRAZIONE IMMAGINE

È possibile scegliere il metodo di registrazione dell'immagine da "SNAPSHOT", che registra solo un'immagine dalla postazione videocitofonica, o da "VIDEO", che registra continuamente immagini dalla postazione videocitofonica. L'impostazione predefinita è [SNAPSHOT].

1 Fare clic su [SNAPSHOT] o [VIDEO] in REGISTRAZIONE IMMAGINE.

LINGUA	Italia	no 💌
		PLICAZIONE
EVENTI		A
	TONO D	I AVVISO
	TONO D	I CHIAMATA
EGISTRAZIONE IMMAGINI		
MEMORIA IMMAGINE	01,00 GB	
AUTO REGISTRAZIONE	O ACCESO	SPENTO
REGISTRAZIONE AUDIO		SPENTO

 MEMO
 Non è possibile effettuare la registrazione quando si imposta [SNAPSHOT].
 Quando [VIDEO] è impostato, e [Impostazioni di REGISTRAZIONE AUDIO]
 AUDIO]
 è impostata su ACCESO, la registrazione video manuale e la registrazione audio vengono realizzate simultaneamente. Non è possibile effettuare registrazioni audio quando si imposta AUTO REGISTRAZIONE.

Elenco delle operazioni di registrazione snapshot e registrazione video

		Descrizione
SNADSHOT	Auto registrazione	Quando si verifica una chiamata dalla postazione videocitofonica, viene registrato solo uno snapshot dell'area dell'entrata. È inoltre possibile registrare uno snapshot per la seconda chiamata.
SNAPSHUT	Registrazione manuale	Durante le chiamate dalla postazione videocitofonica, il monitoraggio della postazione videocitofonica e la conversazione con la postazione videocitofonica, è possibile registrare una sola immagine dell'area dell'entrata tramite snapshot.
	Auto registrazione	Quando si verifica una chiamata dalla postazione videocitofonica, ha inizio la registrazione video dell'area dell'entrata. In caso di chiamata da un'altra postazione videocitofonica durante la registrazione, viene arrestata la registrazione video. La registrazione video viene arrestata quando si risponde ad una chiamata dalla postazione videocitofonica. La registrazione video viene arrestata al termine della chiamata dalla postazione videocitofonica e si torna alla schermata di standby.
VIDEO	Registrazione manuale	Durante le chiamate dalla postazione videocitofonica, il monitoraggio della postazione videocitofonica e la conversazione con la postazione videocitofonica, è possibile registrare un video dell'area dell'entrata. Quando si avvia una comunicazione durante la registrazione. Quando del monitoraggio, è possibile proseguire la registrazione. Quando la comunicazione del monitoraggio finisce, la registrazione video si arresta. Quando [Impostazioni di REGISTRAZIONE AUDIO] PISE è impostato su ACCESO, la registrazione audio può anche essere realizzata quando si effettua una registrazione video quando, durante il monitoraggio della postazione videocitofonica, e quando si ha una conversazione con la postazione videocitofonica.

Impostazioni di MEMORIA IMMAGINE

È possibile impostare MEMORIA IMMAGINE per immagini da "00,01" a "10,00" GB. L'impostazione predefinita è "01,00".

1. Immettere un valore tra "00,01" e "10,00" per MEMORIA IMMAGINE.

LINGUA	Italia	no 💌
	MAX AP	PLICAZIONE
EVENTI	NOTIFIC	А
	TONO C	I AVVISO
	TONO D	I CHIAMATA
REGISTRAZIONE IMMAGIN	IE 💿 SNAPSHOT	
MEMORIA IMMAGINE	01.00 GB	
AUTO REGISTRAZIONE	O ACCESO	SPENTO
REGISTRAZIONE AUDIO	O ACCESO	SPENTO

- MEMO Non è possibile registrare oltre lo spazio disponibile del computer.
 - Non è possibile registrare oltre la MEMORIA IMMAGINE impostata. (Non sovrascrivere)

Impostazioni di AUTO REGISTRAZIONE

È possibile selezionare se registrare automaticamente immagini della postazione videocitofonica quando si riceve una chiamata da essa. L'impostazione predefinita è "SPENTO" (Nessuna auto registazione).

1. Fare clic su [ACCESO] o [SPENTO] in AUTO REGISTRAZIONE.



Impostazioni di REGISTRAZIONE AUDIO

È possibile selezionare se effettuare una registrazione audio durante la registrazione video manuale. L'impostazione predefinita è "SPENTO" (Nessuna registrazione audio realizzata).

- **1.** Fare clic su [ACCESO] o [SPENTO] in REGISTRAZIONE AUDIO.
 - Quando si realizza una registrazione audio, assicurarsi di impostare REGISTRAZIONE IMMAGINE su [VIDEO]. Non è possibile eseguire delle registrazioni audio quando "SNAPSHOT" è selezionato.

LINGUA	Italiano
	MAX APPLICAZIONE
EVENTI	NOTIFICA
	🗹 TONO DI AVVISO
	💽 TONO DI CHIAMATA
REGISTRAZIONE IMMAGIN	IE 💿 SNAPSHOT 🚫 VIDEO
MEMORIA IMMAGINE	01,00 GB
AUTO REGISTRAZIONE	O ACCESO SPENTO
Registrazione audio	○ ACCESO

MEMO • Anche se REGISTRAZIONE AUDIO è su ACCESO, la registrazione non si avvierà durante la auto registrazione video o quando la macchina è in modalità chiamata (prima di iniziare la conversazione).

Salvataggio delle impostazioni

Salvare le impostazioni modificate.

- Fare clic su [SALVA].
 - Le impostazioni sono salvate e l'Applicazione del PC si chiude.
 - Se una notifica "EVENTI" è stata modificata, la notifica "EVENTI" viene impostata e la finestra Impostazioni dell'Applicazione del PC si chiude.

LINGUA	Italia	no	*
	MAX API	PLICAZIONE	
EVENTI	NOTIFIC	A	
	TONO D	I AVVISO	
		I CHIAMATA	
REGISTRAZIONE IMMAGIN	IE 💿 SNAPSHOT		
MEMORIA IMMAGINE	01.00 GB		
AUTO REGISTRAZIONE	O ACCESO	SPENTO	
REGISTRAZIONE AUDIO		SPENTO	

5 Operazioni di base di Applicazione del PC

5-1 Funzione dell'interfono video

Tramite Applicazione del PC, è possibile eseguire le seguenti funzioni dell'interfono video per il sistema di interfono video e i dispositivi sincronizzati (serratura elettronica e altri dispositivi connessi, ecc.) collegati all'Adattatore interfono video IP.

Funzioni dell'interfono video controllabili	Consultazione
Rispondere ad una chiamata dalla postazione videocitofonica	P.39
Apertura porta	P.40
Zoom/Wide, Pan & Tilt	P.41
Correzione immagine	P.42
Postazioni interne intercomunicanti (Comunicazione	P.42
con la postazione di monitoraggio principale)	
Monitoraggio dell'area dell'entrata	P.44
RILEVAMENTO SENSORE dall'apparecchiatura connessa	P.45
Opzioni dall'Adattatore interfono video IP	P.45
NOTIFICA	P.45

• È possibile usare i tasti di scelta rapida per utilizzare l'Applicazione del PC.

[OFF]: [Esc], [TALK]: [Barra spaziatrice]

5-1-1 Rispondere ad una chiamata dalla postazione videocitofonica

1. In caso di chiamata dalla postazione videocitofonica, si avverte un tono di chiamata e sulla schermata Applicazione del PC viene visualizzata l'immagine dell'area dell'entrata.



Status(Stato):	(Rosso) 1 CH. ESTERNA (I numeri indicano l'ordine delle chiamate)
MESSAGGIO:	<nome dell'adattatore=""> CHIAMATA ESTERNA <n° postazione="" videocitofonica=""></n°></nome>

- L''Adaptor'' (Adattatore) corrispondente Adattatore interfono video IP connesso alla chiamata dalla postazione videocitofonica entra nello stato Selezionato (D).
- In questo stato, è possibile portare la visualizzazione dell'immagine su Zoom facendo clic sul pulsante [ZOOM / WIDE] (2). Per ulteriori informazioni, vedere "Zoom/Wide, Pan & Tilt". **P41**
- La schermata cambia quando si mettono in funzione "Zoom/Wide" o "Pan & Tilt" dalla postazione di monitoraggio principale o da un'altra Applicazione per PC.
- Una volta trascorso il tempo impostato per il timer della chiamata (circa 45 secondi), Applicazione del PC torna in standby. Anche l'Applicazione del PC torna in stato di standby quando la postazione di monitoraggio principale risponde alla chiamata dalla postazione videocitofonica.
- La durata della comunicazione dipende dalle impostazioni della postazione di monitoraggio principale.
- La funzione Chiamata vocale istantanea non è disponibile in Applicazione del PC.
- Se la casella di spunta viene rimossa da TONO DI CHIAMATA in "Impostazioni di EVENTI" P36, il tono di chiamata non verrà emesso.

La schermata di acquisizione dell'immagine viene visualizzata fino a quando l'immagine viene visualizzata sulla schermata di Applicazione del PC.

AIPHONE JKW-IP				CBX
SENSOR 1 2 3 4 M 2/FEB/2010	No	Adaptor	Status	Sensor
	1 000B	AA06000A	I CH ESTERNA	IN IS IN IN M
	2			IN IS IN M. M.
	3			IN IN IN IN M
	4			NEMM
	5			IN IN IN IN M
	6			IN IS IN M
	7			RESEM
	8			IN IS IN H M
	9			IN IS IN IS M
000BAAD600GA CHAMATA ESTERNA 1	10		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	NERM
	11			HERM
A PRIMA	12			BERM
2100	13			IN IN IN IN M
	14			IN IS IN 14 M
FOI	15			NUMBER
CALL ADJUST	16			IN IN IN IN M
	17			NERM
[F] 2-m 0	18			NEERM
MONITOR TALK OFF	19			IN IN IN IN M
SOUTON DAL	20			IN IS IN IN M
• • U		V A	11	SETTINGS
Ver 8.7.1				

Quando il sistema è composto da vari Adattatori interfono video IP, postazioni di monitoraggio principale, postazioni videocitofoniche e PC.

In caso di chiamata da una delle postazioni videocitofoniche nel sistema, vengono chiamate tutte le Applicazioni del PC.

- MEMO Quando una postazione di monitoraggio principale comunica con l'Applicazione del PC, e una chiamata proviene dalla postazione videocitofonica della postazione di monitoraggio principale, viene chiamata solo l'Applicazione del PC attiva.
 - Quando si chiamano varie Applicazioni del PC, l'immagine visualizzata potrebbe essere rallentata.
 - Quando si chiamano varie Applicazioni del PC l'immagine visualizzata su Applicazione del PC potrebbe essere ritardata in base al numero di connessioni.

Quando si verificano una dopo l'altra le seguenti procedure, "1 CH. ESTERNA" e "COMUNICAZIONE" vengono visualizzati nella schermata "Status" della Finestra Espansa (③).

 Quando vi è una chiamata dalla postazione videocitofonica della postazione di monitoraggio principale durante una conversazione con la postazione di monitoraggio principale



- Facendo clic su [OFF], viene visualizzata la postazione videocitofonica della chiamata e si può fare clic su [TALK] per avviare la comunicazione.
- MEMO Anche se la postazione di monitoraggio principale non dispone della funzione di registrazione, è possibile effettuare la registrazione con Applicazione del PC.

- **2.** Fare clic su [TALK] (①) per una chiamata dalla postazione videocitofonica.
 - È possibile fare clic su [TALK] (①) per comunicare, anche se viene visualizzato acquisizione dell'immagine.



Status(Stato):	(Verde) COMUNICAZIONE
MESSAGGIO:	<nome dell'adattatore=""> COMUNICAZIONE ESTERNA <n° postazione="" videocitofonica=""></n°></nome>

- · È possibile comunicare con la postazione videocitofonica.
- \cdot Premere per parlare

Quando si preme e si mantiene premuto [TALK] per più di un secondo, il dispositivo entra nella modalità premere per parlare. Per parlare con il chiamante, premere e mantenere premuto [TALK]. Per ascoltare il chiamante, rilasciare [TALK].

* Se il chiamante parla a voce alta, si può udire la sua voce anche mentre si mantiene premuto [TALK].



3. Una volta completata la chiamata, fare clic su [OFF] (②).

· Applicazione del PC torna in standby.

5-1-2 Apertura porta

Quando si riceve una chiamata dalla postazione videocitofonica, si conversa o si sta monitorando, è possibile aprire la porta dell'Applicazione del PC facendo clic su [---0(Apertura porta)] di Applicazione del PC.

- **1** Fare clic su [-O(Apertura porta)].
 - · La porta si apre tenendo premuto il pulsante.
 - Una volta aperta la porta, [-O (Apertura porta)] diventa rosso.
 - * A seconda del ritardo nella comunicazione, il tempo necessario affinché il pulsante diventi rosso e si apra realmente la porta può variare.



MEMO

•

Per aprire la porta, è necessario impostare la Chiave di crittografia.

5-1-3 Zoom/Wide, Pan & Tilt

Attenendosi alle seguenti indicazioni, la schermata del monitor dell'Applicazione del PC può passare tra le modalità Wide (Grandangolo) e Zoom (Ingrandimento).

- Chiamata dalla postazione videocitofonica
- Monitoraggio dell'area dell'entrata
- Conversazione con la postazione videocitofonica

Utilizzando Pan & Tilt mentre viene visualizzata un'immagine in modalità zoom, è possibile suddividere un'immagine in modalità grandangolo in 9 immagini visualizzate come 1 immagine.

MEMO • Se la postazione videocitofonica viene contemporaneamente messa in funzione da un'altra Applicazione del PC o una postazione di monitoraggio principale come Zoom/Wide o Pan & Tilt, il funzionamento potrebbe non essere attivato, a causa della sovrapposizione di comunicazioni e dell'elaborazione del controllo.

Commutazione Zoom/Wide (INGRANDIMENTO/GRANDANGOLO)

1. Fare clic su [ZOOM / WIDE] (①) quando l'immagine viene visualizzata sulla schermata Applicazione del PC.







Immagine ripresa nella modalità ingrandimento (Zoom)

• Si passa dalla modalità Wide a Zoom ogni volta che si fa clic su [ZOOM / WIDE].

- MEMO Se i visitatori non vengono visualizzati al centro dello schermo durante Zoom, fare clic su [((Pan & Tilt)], quindi spostare lo schermo.
 - Quando la schermata passa dalla modalità grandangolo a zoom, viene visualizzata l'immagine dalla posizione preimpostata dalla postazione di monitoraggio principale.
- A seconda delle proprietà della telecamera della postazione videocitofonica, la schermata in modalità grandangolo potrebbe apparire più distorta rispetto alla schermata zoom, ma non si tratta di malfunzionamento.

Funzione Pan & Tilt

 Fare clic sui pulsanti [○(Pan & Tilt)] (②) ▲▼◀▶ mentre viene visualizzata una immagine ripresa nella modalità ingrandimento.



- Viene visualizzata l'immagine target.
- È possibile spostare l'immagine in diagonale facendo clic sui pulsanti diagonali [@(Pan & Tilt)].

Spostamento dell'immagine con i pulsanti [0 (Pan & Tilt)]



5-1-4 Correzione immagine

Se l'immagine visualizzata sulla schermata Applicazione del PC non è chiara, è possibile regolarla tramite il pulsante [ADJUST] (①).

È possibile regolare la luminosità dello sfondo diurno quando uno sfondo luminoso rende difficile la visione.

Quando lo sfondo è scuro, si può renderlo più luminoso durante la notte.



• È possibile fare clic nuovamente su [ADJUST] mentre si regola l'immagine per far sì che venga ripristinato lo stato precedente alla regolazione dell'immagine.

Regolazione della luminosità dello sfondo, Regolazione della sensibilità durante le ore notturne



- Fare clic su [ADJUST] (1) di notte semplifica la visualizzazione dei visi dei visitatori, ma potrebbe anche rendere gli oggetti in movimento più difficili da distinguere.
- La postazione videocitofonica esterna distingue automaticamente le ore diurne dalle ore notturne.

5-1-5 Postazioni interne intercomunicanti (Comunicazione con la postazione di monitoraggio principale)

È possibile effettuare delle chiamate e delle comunicazioni reciproche tra l'Applicazione del PC e la postazione di monitoraggio principale.

Ricevere una chiamata / comunicare con la postazione di monitoraggio principale

- **1**. Si avverte un tono di chiamata in caso di chiamata dalla postazione di monitoraggio principale e viene visualizzato un messaggio sulla schermata [MESSAGGIO] di Applicazione del PC (①).
 - In caso di chiamata da una delle postazioni di monitoraggio principale nel sistema, vengono chiamate tutte le Applicazioni del PC.
 - * Se la casella di spunta viene rimossa da TONO DI CHIAMATA in "Impostazioni di EVENTI" P36, il tono di chiamata non verrà emesso.
 - Quando la postazione di monitoraggio principale termina la comunicazione postazioni interne intercomunicanti, l'Applicazione del PC torna in standby (compresi i timeout di chiamata).



l'ordine delle chiamate)		
MESSAGGIO: <a href="https://www.englightstates/weight-background-commutation-commutatio-commutation-commutatio-commutatio-comm</td> <td>ΑΤΑ</td> <td>DA</td>	ΑΤΑ	DA

- **2.** In tal caso, fare clic su [TALK] (②).
 - Sarà quindi possibile conversare con la postazione di monitoraggio principale.
 - Premere per parlare

Quando si preme e si mantiene premuto [TALK] per più di un secondo, il dispositivo entra nella modalità premere per parlare. Per parlare con il chiamante, premere e mantenere premuto [TALK]. Per ascoltare il chiamante, rilasciare [TALK].

* Se il chiamante parla a voce alta, si può udire la sua voce anche mentre si mantiene premuto [TALK].



• Applicazione del PC torna in standby.

Chiamata / comunicazione con la postazione di monitoraggio principale

Per chiamare la postazione di monitoraggio principale da Applicazione del PC, è possibile scegliere le postazioni di monitoraggio principale nel sistema oppure chiamarne una specifica.

1. Dalla schermata "Adaptor" (Adattatore) (①) nella Finestra Espansa, selezionare la postazione di monitoraggio principale connessa all'Adattatore interfono video IP a cui si desidera effettuare la chiamata.



• Quando si chiamano le postazioni di monitoraggio principale nel sistema, non selezionare alcun "Adaptor" (Adattatore). Se si seleziona un "Adaptor" (Adattatore), rilasciarlo facendo di nuovo clic su di esso.

MEMO • Non è possibile selezionare più di un Adattatore specifico. Si può selezionare Un Adattatore o Tutti gli Adattatori.

2. Fare clic su [CALL] (2).

• È possibile scegliere se chiamare la postazione di monitoraggio principale connessa all'Adattatore interfono video IP selezionato o se chiamarle tutte.



Status(Stato):	(Arancione) CHIAMATA
MESSAGGIO:	<nome dell'adattatore=""> CHIAMATA VERSO UN'ALTRA POSTAZIONE</nome>

- Quando si chiamano tutte le postazioni di monitoraggio principali viene visualizzato "CHIAMATA VERSO UN'ALTRA POSTAZIONE".
- **3.** È possibile comunicare quando la postazione di monitoraggio principale avvia la comunicazione.
 - Premere per parlare

Quando si preme e si mantiene premuto [TALK] per più di un secondo, il dispositivo entra nella modalità premere per parlare. Per parlare con il chiamante, premere e mantenere premuto [TALK]. Per ascoltare il chiamante, rilasciare [TALK].

- * Se il chiamante parla a voce alta, si può udire la sua voce anche mentre si mantiene premuto [TALK].
- Quando si chiamano tutte le postazioni di monitoraggio principale, comunicare con la postazione che avvia la comunicazione per prima. Le altre postazioni di monitoraggio principali entrano in modalità standby.



BAIPHONE JKW-IP]			-ð×
SENSOR 1 2 3 4 M 2/FEB/2010	No	Adaptor	Status	Sensor.
	1 00	IOBAA06000A	COMUNICAZIONE	H H H H H
	2			I II II II II II II
	3		16	11 12 13 14 M
	4			11 12 13 14 M
	5			IN 12 IS IS IN
	6		2	H IZ IZ IX M
	7		5	IN ST IN M
	8			11 12 13 14 M
	9			H II II II II M
AA06000A COMUNICAZIONE CON UN'ALTRA	10			IN REAL PARTY
INCOME	11			D1 121 131 141 M
	12			IN SE DE AL M
7001	13		2	IN IS IS IN M
	14		1	IE 21 13 14 M
() () () () () () () () () () () () () (15			111 121 121 141 M
ADJUST	16		2	HI DE DE HI M
THE THE PARTY OF	17		1	HI III III III III III
	18			11 22 13 14 M
	19 (3			10 12 13 14 M
INITUR IALK OFF	20	-		IN REAL PARTY
		T A	1	SETTINGS
Ver 0.7.1				

- Applicazione del PC torna in standby.
- La postazione di monitoraggio principale non può eseguire un'operazione OFF per terminare le chiamate dall'Applicazione del PC.

5-1-6 Monitoraggio dell'area dell'entrata

È possibile monitorare una postazione videocitofonica dall'Applicazione del PC.

1. Dalla schermata "Adaptor" (Adattatore) (①) nella Finestra Espansa, selezionare la postazione videocitofonica connessa all'Adattatore interfono video IP che si desidera monitorare.



- Se si seleziona un "Adaptor" (Adattatore), rilasciarlo facendo di nuovo clic su di esso.
- MEMO Per monitorare la postazione videocitofonica, si può selezionare solo un adattatore.

2. Fare clic su [MONITOR] (②).



Status(Stato):	(Verde) MONITOR
MESSAGGIO:	<nome dell'adattatore=""> MONITORAGGIO ESTERNO <n° postazione="" videocitofonica=""></n°></nome>

- Viene visualizzata l'immagine proveniente dalla postazione videocitofonica connessa all'adattatore selezionato e si riceve l'audio.
- Durante il monitoraggio, fare clic su [TALK] (③) per avviare la conversazione. Di notte si accende il LED della postazione videocitofonica per l'illuminazione notturna.
- La postazione videocitofonica esterna distingue automaticamente le ore diurne dalle ore notturne.

- MEMO
 Il monitoraggio dell'area dell'entrata si spegne automaticamente dopo circa 1 minuto. Per monitorare di nuovo l'area dell'entrata, ripetere la procedura dalla fase 1.
 - Durante il monitoraggio dell'area dell'entrata, è possibile prolungare la durata di tale monitoraggio di circa 1 minuto, facendo nuovamente clic sul pulsante [MONITOR].
 - Durante il monitoraggio dell'area dell'entrata, la schermata è impostata sulla modalità grandangolo. Passa alla modalità zoom quando si preme il pulsante [ZOOM / WIDE].
 - Di notte, il LED della postazione videocitofonica non si accende fino a che non si preme il pulsante [TALK] (③).

3. Per terminare il monitoraggio, fare clic su [OFF] (④).



- Applicazione del PC torna in standby.
- Una volta trascorsa la durata del monitoraggio, questo si spegne automaticamente e torna in standby.

5-1-7 RILEVAMENTO SENSORE dall'apparecchiatura connessa

Se i sensori connessi alla postazione di monitoraggio principale e l'Adattatore interfono video IP vengono attivati, verrà inviata una notifica dall'Applicazione PC.

1. Quando il sensore rileva un'anomalia o si preme il pulsante di chiamata selezionato, ecc., viene emesso un tono di avviso.



Sensore:	1, 2, 3, 4, M (Blu)
MESSAGGIO:	<nome dell'adattatore=""> INGRESSO ESTERNO</nome>
	o <nome dell'adattatore=""> INGRESSO ESTERNO <n°></n°></nome>

2. Fare clic su [OFF].

- · Il tono di avviso si arresta e l'indicatore sensore si spegne.
- Il tono di avviso può essere arrestato nelle seguenti situazioni.

Recupero tono di avviso

Ingresso (sensore) esterno	Descrizione
Ingresso esterno Adattatore interfono video IP	Se l'impostazione Ingresso timer di allarme è "30 sec.", allora si arresta automaticamente dopo 30 secondi.
Ingresso esterno	Arrestato dalla postazione di monitoraggio principale.
postazione di monitoraggio principale	Se l'impostazione Ingresso timer di allarme è "30 sec.", allora si arresta automaticamente dopo 30 secondi. ^{*1}

- *1 Tuttavia, se il tempo di durata sonora del Tono di notifica è impostato su "CONTINUO" nelle impostazioni OPZIONI INGRESSO della postazione di monitoraggio principale, l'indicatore di sensore resta acceso finché non si verifica il recupero.
- MEMO Per le impostazioni OPZIONI INGRESSO, fare riferimento a "Impostazioni OPZIONI INGRESSO" a P24.
 - Se la casella di spunta viene rimossa da TONO DI AVVISO in "Impostazioni di EVENTI" P36, il tono di avviso non verrà emesso.
 - Se durante la comunicazione vengono attivati i sensori, non viene emesso un tono di avviso.

5-1-8 Opzioni dall'Adattatore interfono video IP

È possibile utilizzare l'apparecchiatura connessa all'Adattatore interfono video IP dall'Applicazione del PC.

1 Fare clic su [OPTION].

MEMO • Il pulsante [OPTION] diventa verde durante l'uso.

- Per eseguire le operazioni di Opzioni uscita, è necessario impostare la Chiave di crittografia.
- * A seconda del ritardo nella comunicazione, il tempo necessario affinché il pulsante diventi verde e trascorra l'effettivo tempo di controllo possono variare.

5-1-9 NOTIFICA

Quando si verifica un evento, sullo schermo del PC viene visualizzata una notifica.



Contenuto notifica

Avviso	Contenuto evento
CHIAMATA ESTERNA	Indica una chiamata da una postazione videocitofonica.
CHIAMATA DA UN' ALTRA POSTAZIONE	Indica una chiamata da una postazione di monitoraggio principale.
INGRESSO ESTERNO	Indica il rilevamento di un ingresso esterno.
NON PUÒ REGISTRARE MEMORIA INSUFFICIENTE	Visualizzato in caso di spazio disponibile insufficiente sull'unità hard disk.

MEMO • In caso di spazio disponibile insufficiente sull'unità hard disk durante una chiamata esterna, viene visualizzato il messaggio "NON PUÒ REGISTRARE MEMORIA INSUFFICIENTE".

- La notifica scompare automaticamente quando viene messo in funzione il computer. La notifica scompare inoltre se si fa clic su di essa mentre viene visualizzata.
- Per le impostazioni della notifica, vedere "Impostazioni di EVENTI". P36
- "NON PUÒ REGISTRARE MEMORIA INSUFFICIENTE" viene visualizzato anche quando una notifica viene impostata su spento.

5-2 Funzione di registrazione

L'Applicazione del PC è in grado di registrare automaticamente o manualmente immagini dal sistema interfono video connesso all'Adattatore interfono video IP.

5-2-1 Registrazione automatica

Quando si riceve una chiamata dalla postazione videocitofonica, le immagini dell'area dell'entrata vengono registrate automaticamente.

Se dovesse arrivare una chiamata da un'altra postazione videocitofonica durante una comunicazione, l'immagine visualizzata sull'Applicazione del PC viene automaticamente registrata al termine della chiamata.

Quando ha inizio la comunicazione con la postazione videocitofonica, la registrazione automatica si arresta. La registrazione automatica viene arrestata al termine della chiamata dalla postazione videocitofonica e si torna alla schermata di standby.

Per ulteriori informazioni sulla registrazione automatica, vedere "Impostazioni di AUTO REGISTRAZIONE".

MEMO • Quando si imposta una registrazione automatica e la chiamata dalla postazione videocitofonica termina, si arresta la registrazione.

Registrazione di snapshot quando si imposta la registrazione automatica

Un'immagine snapshot dell'area dell'entrata viene registrata alle seguenti condizioni.

• Quando si preme il pulsante chiamata sulla postazione videocitofonica

Per ulteriori informazioni sugli snapshot, vedere "Impostazioni di REGISTRAZIONE IMMAGINE". **P37**

- MEMO È inoltre possibile registrare uno snapshot per la seconda chiamata proveniente dalla postazione videocitofonica.
 - Se dovesse arrivare una chiamata da una postazione videocitofonica durante una comunicazione, uno snapshot dell'immagine visualizzata sull'Applicazione del PC viene automaticamente registrata al termine della comunicazione.

Registrazione di video quando si imposta la registrazione automatica

Viene realizzata una registrazione video dell'area dell'entrata alle seguenti condizioni.

• Quando si preme il pulsante chiamata sulla postazione videocitofonica

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di registrazione video, vedere "Impostazioni di REGISTRAZIONE IMMAGINE".

1. Una volta eseguite le operazioni precedenti, si avvia la registrazione video per l'immagine visualizzata nella schermata Applicazione del PC.

]			-ð×
SENSOR 1 2 3 4 M 2/FEB/2010	No	Adaptor	Status	Sensor
	1	000BAA06000A	I CH ESTERNA	HI IS IS IN M
	2			IN IS IS IN M
	3			H H H H H
	4			H IS IS IN M
	5			M H IN N M
	6			IN IS IS IN M
	7		8	H IS IS IN M
	8			I IN IS IS IN M
	9			IN 12 13 14 M
000BAAD6000A CHIAMATA ESTERNA 1	10			IN 12 IN IA M
	11			H IZ H M M
	12			IN DE SI IA M
7101	13			HI IZ II HI M
- (Q) >	14			DE LES DE LES MA
[[1]	15			IN 12 13 14 M
CALL	16			IN IS IS IS IS
	17			IN IS IN IN M
E 2-11 0	18			IN DE DE DE DE DE
MONITOR TALK OFF	19			H R R R M
MONTON INCK	20			H IZ SI H M
E Sig PC SETTING		* A	1	SETTINGS
Ver 0.7.1				

- In caso di chiamata da un'altra postazione videocitofonica durante la registrazione video, viene arrestata la registrazione video.
- **2.** Se si desidera arrestare la registrazione video, fare clic su [■(Arrestare)] (①).



- La registrazione video viene arrestata quando si risponde ad una chiamata dalla postazione videocitofonica.
- La registrazione video viene arrestata al termine della chiamata e si torna alla schermata di standby.

5-2-2 Registrazione manuale

È possibile effettuare le registrazioni snapshot o video dell'area dell'entrata alle seguenti condizioni.

- Chiamata dalla postazione videocitofonica
- Monitoraggio dell'area dell'entrata
- Comunicazione con la postazione videocitofonica

Registrazione di snapshot

È possibile registrare solo uno snapshot dell'area dell'entrata manualmente alla seguente condizione.

- Chiamata dalla postazione videocitofonica
- Monitoraggio dell'area dell'entrata
- Conversazione con la postazione videocitofonica

Per ulteriori informazioni sulla registrazione di snapshot, vedere "Impostazioni di REGISTRAZIONE IMMAGINE". **P37**

1. Fare clic su [●(Registrare)] (①) mentre si comunica con la postazione videocitofonica.



• Viene registrato solo uno snapshot dell'immagine visualizzata sulla schermata Applicazione del PC.

Registrazione video

È possibile effettuare manualmente una registrazione video dell'area dell'entrata alle seguenti condizioni.

- Chiamata dalla postazione videocitofonica
- Monitoraggio dell'area dell'entrata
- Conversazione con la postazione videocitofonica

Quando la comunicazione ha inizio durante la registrazione video del monitoraggio, è possibile continuare la registrazione.

Quando la comunicazione o il monitoraggio terminano, la registrazione video si arresta.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di registrazione video, vedere "Impostazioni di REGISTRAZIONE IMMAGINE".

Se la REGISTRAZIONE AUDIO è impostata, è possibile realizzare delle registrazioni audio e video simultaneamente alle seguenti condizioni.

- Monitoraggio dell'area dell'entrata
- · Comunicazione con la postazione videocitofonica

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di registrazione audio, vedere "Impostazioni di REGISTRAZIONE AUDIO".

1. Fare clic su [●(Registrare)] (①) mentre si comunica con la postazione videocitofonica.



- Inizia la registrazione video dell'immagine visualizzata sulla schermata Applicazione del PC.
- Quando si sta effettuando una registrazione video durante la ricezione di una chiamata da una postazione videocitofonica e si verifica una chiamata da un'altra postazione videocitofonica, la registrazione video viene arrestata.
- MEMO
 Facendo clic su [TALK] durante la registrazione del monitoraggio, la registrazione procede fino a raggiungere la durata della comunicazione impostata o finché non si fa clic su [OFF].
- 2. Per arrestare la registrazione video, fare clic su [■(Arrestare)] (②).



- Una volta esaurito il tempo di monitoraggio della postazione videocitofonica, la registrazione video viene arrestata.
- La registrazione video si arresta al termine della comunicazione con la postazione videocitofonica.

5-3 Funzione di riproduzione

Nell'Applicazione del PC è possibile effettuare la riproduzione, l'arresto, l'interruzione, il rallentamento, e l'avanzamento rapido delle immagini registrate.

È possibile eliminare tutti i file registrati non necessari.

5-3-1 Riprodurre una immagine registrata

1 Fare clic su [▶(Play)] (①) nella Finestra Standard.



- Viene visualizzato l'elenco dei file registrati.
- **2.** Immettere l'Adattatore interfono video IP target e il periodo di registrazione (Data inizio/Data fine).



- Viene visualizzato un elenco dei file registrati corrispondenti alle condizioni di ricerca.
- Le date dell'elenco dei file registrati vengono visualizzate in ordine cronologico inverso.
- È possibile visualizzare i dati nell'elenco dei file registrati in base al nome dell'adattatore o alla data, facendo clic su Nome utilizzatore o Data.
- Il nome immesso su Impostazioni di rete (NETWORK) in Impostazioni Amministratore viene visualizzato come Nome utilizzatore.

- 4. Selezionare una operazione di riproduzione.
 - Lo snapshot o il video vengono visualizzati sulla schermata Applicazione del PC. Se l'audio è stato registrato per il video, viene riprodotto anche l'audio.
 - Se si fa clic su un altro file registrato durante la riproduzione, si arresta la riproduzione del file registrato.
 - Se si riceve una chiamata da una postazione videocitofonica o una chiamata da un'altra postazione durante la riproduzione, si arresta la riproduzione del file registrato.

Elenco delle operazioni di riproduzione

	• •
Nome pulsante	Descrizione
	Il file registrato selezionato viene riprodotto a velocità normale.
	Al termine della riproduzione del file registrato, viene automaticamente riprodotto il file successivo.
(Riproduci)	Al termine della riproduzione dell'ultimo file presente nell'elenco, l'ultimo fotogramma dell'ultimo file viene visualizzato come schermata.
	In condizioni di riproduzione normale, uno snapshot registrato viene di solito visualizzato per 2 secondi.
	 Facendo clic su [] durante la riproduzione veloce o lenta in avanti, si torna alla velocità di riproduzione normale.
_	Arresta la riproduzione dei file registrati.
(Arrestare)	 Quando la riproduzione del file registrato si arresta, sullo schermo non viene visualizzata alcuna immagine.
	Interrompe il file registrato attualmente in fase di riproduzione.
	 In fase di interruzione, facendo nuovamente clic su [I]] si avanzano le immagini registrate di un fotogramma per volta.
(Interrompi)	• Quando si arresta la riproduzione al fotogramma finale del file registrato, e si fa di nuovo clic su [[]], viene visualizzato il primo fotogramma sotto il file successivo.
(Lenta)	Il file registrato viene riprodotto a circa un quarto della velocità normale.
(Avanzamento rapido)	Il file registrato viene riprodotto circa quattro volte oltre la velocità normale.
	• Durante la riproduzione normale Riproduce dall'inizio il file registrato attualmente in fase di riproduzione.
(File precedente)	Durante Arrestare Viene selezionato il file registrato una linea sotto quello attualmente selezionato.
	 Durante Interruzione Viene visualizzato il primo fotogramma del file registrato attualmente in fase di interruzione. Se il primo fotogramma del file registrato è interrotto, viene visualizzato il primo fotogramma sopra il file successivo.
	Durante Lenta Riproduce dall'inizio il file registrato attualmente in fase di riproduzione in slow motion.
	Riproduce dall'inizio il file registrato attualmente in fase di riproduzione in avanzamento rapido.

Segue alla pagina successiva

3. Selezionare un file registrato.

Nome pulsante	Descrizione	
(File successivo)	 Durante la riproduzione normale Viene riprodotto il file registrato successivo a quello in fase di riproduzione. Durante Arrestare Viene selezionato il file registrato una linea sotto quello attualmente selezionato. Durante Interruzione Viene visualizzato il primo fotogramma del file registrato sotto quello attualmente in fase di interruzione. Se il primo fotogramma del file registrato è interrotto, viene visualizzato il primo fotogramma del file successivo. Durante Lenta Il file registrato successivo a quello in fase di riproduzione viene riprodotto in slow motion fin dall'inizio. Durante Avanzamento rapido Il file registrato successivo a quello in fase di riproduzione viene riprodotto in avanzamento rapido fin dall'inizio. 	

5-3-2 Eliminazione di un file registrato

È possibile eliminare tutti i file registrati non necessari.

- **1** Aprire Aiphone_JKW_Rec.
 - Se si è selezionata una directory diversa durante l'installazione, aprire la directory selezionata.
 - Per dettagli sul percorso di archiviazione dei file registrati, vedere **P14**.



• Il nome della cartella corrisponde alla data di registrazione.

2. Selezionare un file registrato.

3. Fare clic con il pulsante destro e selezionare Elimina.

• Il file registrato viene eliminato.

5-4 Invio di e-mail

È possibile inviare e-mail al computer, al PDA o al telefono cellulare, ogni volta che si verifica una chiamata esterna, un rilevamento sensori o un avvio del sistema.

Per inviare e-mail dall'Adattatore interfono video IP, è necessario impostare un indirizzo e un server e-mail validi.

Vedere "Settaggio E MAIL (Adattatore interfono video IP)" **E23** in Impostazioni Amministratore e "SETTAGGIO E MAIL" **E33** in Impostazioni Utente per ulteriori informazioni sulle impostazioni e-mail.

Contenuto delle e-mail trasmesse

Intervallo	Titolo	Testo
Quando avviene una chiamata da una postazione videocitofonica	<nome dell'adattatore></nome 	<nome dell'adattatore=""> CHIAMATA ESTERNA <n° postazione videocitofonica></n° </nome>
Quando la postazione di monitoraggio principale rileva l'ingresso (sensore) esterno	<nome dell'adattatore></nome 	<nome dell'adattatore=""> INGRESSO ESTERNO</nome>
Quando JKW-IP rileva l'ingresso (sensore) esterno	<nome dell'adattatore></nome 	<nome dell'adattatore=""> INGRESSO ESTERNO <n°></n°></nome>
Quando si effettua l'avvio del sistema	<nome dell'adattatore></nome 	<nome dell'adattatore=""> AVVIO SISTEMA</nome>

MEMO • Non è possibile modificare il titolo e il testo delle e-mail.

- Nell'e-mail vengono riepilogati gli eventi sopraindicati degli ultimi 60 secondi.
- Quando si verifica una chiamata esterna, viene allegato a un Email uno snapshot (JPEG QVGA).

Elenco delle impostazioni

Contenuto delle impostazioni		Gamma delle impostazioni	Predefinito	Autorità di impostazione	Percorso impostazioni salvate
REGISTAZIONE (NR) ID Amministratore		Fino a 16 caratteri alfanumerici a byte singolo	ainhone	Amministratore	IKW-IP
	PASSWORD Amministratore	Fino a 16 caratteri alfanumerici a byte singolo	ainhone	Amministratore	
REGISTRAZIONE		Fino a 16 caratteri alfanumerici a byte singolo		Amministratore	
LITENITE		Fino a 16 caratteri alfanumerici a byte singolo		Amministratore	
UTENTE		Fino a 10 caratteri alfanumerici a simboli a byte singolo		Amministratoro	
		Manuala a tramita DHCP	Manuala	Amministratore	
		Manuale o traffille DHCP		Amministratore	
		Ogni campo da 0 a 255 (numeri decimali)	192.168.0.30	Amministratore	JKW-IP
	SUBNET MASK	Ogni campo da 0 a 255 (numeri decimali)	255.255.255.0	Amministratore	JKW-IP
	DEFAULT GATEWAY	Ogni campo da 0 a 255 (numeri decimali)	192.168.0.30	Amministratore	JKW-IP
Impostazioni di	DNS PRIMARIO SERVER	Ogni campo da 0 a 255 (numeri decimali)	—	Amministratore	JKW-IP
rete	DNS SECONDARIO SERVER	Ogni campo da 0 a 255 (numeri decimali)	—	Amministratore	JKW-IP
(Adattatore	INDIRIZZO MAC	—		—	JKW-IP
interfono video IP)	PORTA WEB	1-65535	443	Amministratore	JKW-IP
	Porta di connessione	1-65535	5060	Amministratore	JKW-IP
	Password di connessione	Fino a 8 caratteri alfanumerici a byte singolo	aiphone	Amministratore	JKW-IP
	Porta audio	1-65535	65002	Amministratore	JKW-IP
	Porta video	1-65535	65202	Amministratore	JKW-IP
	Aggiornamento file chiave di crittografia		_	Amministratore	JKW-IP
	INDIRIZZO E MAIL	Fino a 180 caratteri alfanumerici e simboli a byte singolo*2	_	Amministratore	JKW-IP
Settaggio	SMTP SERVER	Fino a 64 caratteri alfanumerici e simboli a byte singolo*3	_	Amministratore	JKW-IP
EMAÏL	(E-mail) login ID	Fino a 180 caratteri alfanumerici e simboli a byte singolo*2	_	Amministratore	JKW-IP
(Adattatore	SMTP PASSWORD	Fino a 64 caratteri alfanumerici a byte singolo	_	Amministratore	JKW-IP
interfono video IP)	SMTP SERVER PORT	1-65535	465	Amministratore	JKW-IP
	SSI	Acceso o Spento	Spento	Amministratore	JKW-IP
Impostazioni		Indese Francese Spagnolo Tedesco Olandese	oponto		
lingua adattatore		Italiano, Giannonese	Inglese	Amministratore	JKW-IP
Ingua adattatoro	Risoluzione		$\Omega / GA (320 \times 240)$	Amministratore	IKW-IP
SETTAGGIO	FRAME RATE	1 5 10 15 EPS	15 FPS	Amministratore	
VIDEO		$D_{a} = 1 (BASSO) = 10 (ALTO)$	10 10	Amministratore	
	QUALITA			Amministratore	01(10-11
Impostazioni	SENSORI INGRESSO			Amministratore	JKW-IP
OPZIONI INGRESSO	Ingrosso timor allarmo	30 socondi o continuo		Amministratoro	
Impostazioni				Amministratore	
		 De 0 e 600 eccendi, quende si promo usoite se à impostate au 0	2 accordi	Amministratore	
Impostazioni	DORATA OSCITA	Da o a 000 secondi, quando si preme uscita se e impostato su o.	3 500101	Amministratore	JRVV-IF
		Inglese, Francese, Spagnolo, Tedesco, Olandese,	Inglass	Litopto	DC
	LINGUA	Italiano, Giapponese	inglese	Otente	PC
(Applicazione del PC)			ODENTO	1.14 4	DO
Impostazioni di	MAX APPLICAZIONE		SPENIO	Utente	PC
			ACCESO	Utente	PC
EVENII			ACCESO	Utente	PC
Less set and set all		ACCESU O SPENTO	ACCESO	Utente	PC
Impostazioni di	Registrazione dell'immagine		• • •		50
REGISTRAZIONE	della postazione videocitofonica	SNAPSHUT U VIDEU	Snapsnot	Utente	PC
IMMAGINE					
Impostazioni di	Capacitá di registrazione	Da 00 01 a 10 00 GB	01 00 GB	Utente	PC
MEMORIA IMMAGINE	dell'immagine				
Impostazioni	Quando c'è una chiamata da				
di AUTO	una postazione videocitofonica,	ACCESO o SPENTO	SPENTO	Utente	PC
REGISTRAZIONE	registrazione automatica				
Impostazioni di	Registrazione audio e				
REGISTRAZIONE	video combinata/manuale	ACCESO o SPENTO	SPENTO	Utente	PC
AUDIO					
	INDIRIZZO E-MAIL (Target)		—	Utente	JKW-IP
	Viene trasmessa l'e-mail quando				
	avviene una chiamata da una	Acceso o Spento	Spento	Utente	JKW-IP
SETTAGGIO	postazione videocitofonica				
E MAIL	Viene trasmessa l'e-mail quando	Assess a Cramba	Creante	Literate	
	si rileva l'ingresso del sensore	Acceso o Spenio	Spento	Utente	JKW-IP
	Viene trasmessa l'e-mail	A second a Deserte	0	1.14	
	guando si avvia il sistema	Acceso o Spento	Spento	Utente	JKW-IP
	VOLUME MICROFONO	Sincronizzate con le impostazioni del PC	—	Utente	PC
Impostazioni del	VOLUME ALTOPARLANTF	Sincronizzate con le impostazioni del PC	—	Utente	PC
Volume	TONO VOLUME	BASSO - ALTO	Medio	Utente	PC
		-		1	
	Dispositivo di tono	_		Utente	PC
Impostazioni di rete	Dispositivo di tono			Utente	PC PC
Impostazioni di rete (Applicazione del PC)	Dispositivo di tono Porta di connessione		10000	Utente Utente	PC PC
Impostazioni di rete (Applicazione del PC) • Lato PC	Dispositivo di tono Porta di connessione Porta audio		— 10000 20002	Utente Utente Utente	PC PC PC

Elenco commenti stato operativo

Nell'Applicazione del PC viene visualizzato un elenco di commenti.

Elenco commenti stato operativo

NOMI	Testo visualizzato	Note
Seleziona adattatore	<nome dell'adattatore=""></nome>	Viene visualizzato il nome dell'adattatore selezionato.
Chiamata da postazione esterna	<nome dell'adattatore=""> CHIAMATA ESTERNA <n° postazione videocitofonica></n° </nome>	Vengono visualizzati nome dell'adattatore e il numero della postazione
Comunicazione con una postazione esterna	<nome dell'adattatore=""> COMUNICAZIONE ESTERNA <n° postazione="" videocitofonica=""></n°></nome>	Vengono visualizzati nome dell'adattatore e il numero dell'ingresso.
Monitoraggio dell'area dell'entrata	<nome dell'adattatore=""> MONITORAGGIO ESTERNO <n° postazione videocitofonica></n° </nome>	Vengono visualizzati nome dell'adattatore e il numero dell'ingresso.
Chiamata verso le altre postazioni interne	CHIAMATA VERSO UN'ALTRA POSTAZIONE	
Chiamata verso un'altra postazione interna	<nome dell'adattatore=""> CHIAMATA DA UN'ALTRA POSTAZIONE INTERNA</nome>	Viene visualizzato il nome dell'adattatore
Postazioni interne intercomunicanti (Comunicazione con la postazione di monitoraggio principale)	<nome dell'adattatore=""> CHIAMATA VERSO UN'ALTRA POSTAZIONE</nome>	Viene visualizzato il nome dell'adattatore
Ingresso (sensore) esterno postazione principale	<nome dell'adattatore=""> INGRESSO ESTERNO</nome>	Viene visualizzato il nome dell'adattatore
Ingresso (sensore) esterno adattatore	<nome dell'adattatore=""> INGRESSO ESTERNO <n°></n°></nome>	Viene visualizzato il nome dell'adattatore
Chiamata individuale verso un'altra postazione interna	<nome dell'adattatore=""> CHIAMATA VERSO UN'ALTRA POSTAZIONE</nome>	Viene visualizzato il nome dell'adattatore
In uso	<nome dell'adattatore=""> SISTEMA IN USO</nome>	Viene visualizzato il nome dell'adattatore

Elenco "Status"

Elenco "Status" visualizzato sulla Finestra Espansa di Applicazione del PC.

Elenco "Status"

Colore	Commento	Descrizione
🔳 Rosso	1 CH. ESTERNA	Viene visualizzato quando avviene una chiamata da una postazione videocitofonica I numeri indicano l'ordine delle chiamate
Verde	COMUNICAZIONE	Viene visualizzato durante la comunicazione
Verde	MONITOR	Viene visualizzato durante il monitoraggio
Arancione	1 CH. INTERNA	Viene visualizzato quando avviene una chiamata dalla postazione di monitoraggio principale I numeri indicano l'ordine delle chiamate
Arancione	CHIAMATA	Viene visualizzato quando avviene una chiamata da una Applicazione del PC
Grigio	<nessuna visualizzazione></nessuna 	Chiave di crittografia non acquisita (Durante lo standby)
🔳 Blu	<nessuna visualizzazione></nessuna 	Viene visualizzato durante lo standby

Precauzioni tecniche

- Pulizia: Pulire le unità con un panno morbido imbevuto di detergente neutro per la casa. Non usare detergenti o panni abrasivi.
- In caso di difficoltà con il dispositivo quali "Impostazioni problematiche", controllare la nostra pagina web presso http://www. aiphone.net/.

Specifiche

Elemento		Descrizione	
Alimentazione		18 V C.C.	
Consumo		Standby 110 mA, Max. 200 mA	
Comunicaz	zione	Vivavoce / Premere per parlare	
Formato immagine		JPEG	
Risoluzione immagine		320×240 (QVGA)	
Interfaccia		10BASE-T/100BASE-TX Ethernet	
Protocollo		TCP/IP, UDP/IP, SIP	
Larghezza di banda		Da 320 K a 8 Mbps (per l'Adattatore interfono video IP)	
Temperatura di funzionamento		Da 0 °C a 40 °C	
Dimensioni		200 (A)×150 (L)×35,5 (P) mm	
Peso		Unità principale: Circa 370 g	
Colore		Bianco	

L'Applicazione del PC è protetta dai diritti per la proprietà intellettuale posseduti da International Systems Research Co.

È espressamente vietato rimuovere, utilizzare o distribuire una parte o tutto il software dell'Applicazione del PC senza ottenere previamente la necessaria licenza da International Systems Research Co.

Memo Dati Impostazioni

Registrare le proprie informazioni sulle impostazioni. Saranno necessarie quando si riavvia o per la manutenzione.

Registrazione dell'Adattatore interfono video IP

Voce		Settaggio
	Indirizzo IP (statico)	
Adattatara interfene video ID	Porta di connessione	
	Password di connessione	
	PORTA WEB	
	Indirizzo IP-PC	
	Porta di connessione	
	Porta audio	
Applications del DC	Porta video	
	WAN/Indirizzo IP Globale	
	Porta di connessione	
	Porta audio	
	Porta video	

Impostazioni di rete (NETWORK) dell'Adattatore interfono video IP

Voce	Settaggio
INDIRIZZO IP	
SUBNET MASK	
DEFAULT GATEWAY	
DNS PRIMARIO SERVER	
DNS SECONDARIO SERVER	
WAN/Indirizzo IP Globale	
Porta di connessione	
Password di connessione	
Porta audio	
Porta video	
PORTA WEB	

Impostazioni dell'unità PC

Voce	Settaggio
INDIRIZZO IP	
SUBNET MASK	
DEFAULT GATEWAY	
DNS PRIMARIO SERVER (STATICO)	
DNS SECONDARIO SERVER (STATICO)	

Esempio di registrazione

Per LAN/WAN





*: I valori illustrati in precedenza sono le impostazioni predefinite di fabbrica.

Per Globale





- *: Per le informazioni per l'impostazione del router a banda larga, vedere il manuale d'uso in dotazione con il router a banda larga.
- *: I valori illustrati in precedenza sono le impostazioni predefinite di fabbrica.

Garanzia

Aiphone garantisce che i suoi prodotti sono privi di difetti nei materiali o nella lavorazione, in condizioni di utilizzo normali e per un periodo di due anni dalla consegna all'utente finale. Aiphone eseguirà la riparazione o la sostituzione gratuita del prodotto qualora tale prodotto risulti difettoso e la garanzia sia applicabile al difetto rilevato. Aiphone si riserva il diritto esclusivo di stabilire in via definitiva se sono presenti difetti nei materiali e/o nella lavorazione e se il prodotto è coperto dalla garanzia oppure no. La presente garanzia non è applicabile ad alcun prodotto Aiphone che sia stato sottoposto ad uso improprio, negligenza, incidente, sovracorrente o che sia stato utilizzato in violazione alle istruzioni fornite, né può essere estesa alle unità che sono state riparate o manomesse al di fuori della fabbrica. Questa garanzia non copre le batterie né i danni causati dalle batterie usate in connessione con l'unità. Questa garanzia copre solo le riparazioni del prodotto consegnato presso il punto designato. Le eventuali riparazioni devono essere eseguite presso il punto vendita o il luogo designato per iscritto da Aiphone. Questa garanzia è limitata alle specifiche standard elencate nel manuale d'uso. Questa garanzia non copre le funzioni supplementari di prodotti di altre aziende aggiunti dagli utenti o dai fornitori. Eventuali danni o altri problemi causati da problemi di funzionamento o interconnessione con prodotti Aiphone non sono coperti da questa garanzia. Aiphone non potrà essere ritenuta responsabile di eventuali costi sostenuti in caso di chiamata per l'assistenza sul posto. Aiphone non offrirà alcun compenso per gli eventuali danni o perdite subiti a causa della rottura o del guasto dei suoi prodotti durante l'uso, o per qualsiasi disagio o perdita conseguente che si dovesse verificare.

L'area oggetto del 🛣 è l'UE.



Data di pubblicazione: nov.2021 FK1594 © P1121 MA 64379

AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN